

Galle'sche Zeitung

Landeszeitung für die Provinz Sachsen

1911. Nr. 157.

für Anhalt und Thüringen.

Jahrgang 204.

Bezugspreis für Halle und Querze 2,50 M., durch die Post bezogen 3 M., für das Vierteljahr. Die Halle'sche Zeitung erscheint wöchentlich fünfmal. — **Verlags-Verlag:** Halle'scher Druck (Hgl. Heilmannstr.). **Druck-Verlag:** (Sonnabend-), Landw. Mittelungen.

Erste Ausgabe

Anzeigengebühren für die sechsstelligen Zeilen oder deren Raum für Halle und den Saalekreis 20 Pf., auswärts 30 Pf. Bestellen am Schluß des redaktionellen Zolls die Zeile 100 Pf. Ungezogene bei der Expedition in Halle a. S. und bei allen bekannten Annoncen-Expeditionen.

Geschäftsstelle in Halle a. S.: Leipziger Straße 87, Hinterhaus, Eingang Dr. Braunhauser, Telefon 158; Redaktions-Telefon 1272. **Verleger:** Dr. Walter Schenleben in Halle a. S.

Sonntag, 2. April 1911.

Geschäftsstelle in Berlin: Bernburger Straße 30, Telefon Amt VI Nr. 16290. **Druck und Verlag von Otto Ziehe in Halle a. S.**

Zum Präsidentenwechsel in unserer Landwirtschaftskammer.

Als im Januar dieses Jahres die Plenarversammlung der Landwirtschaftskammer für die Provinz Sachsen zur Wahl des Präsidenten schritt, da war, wie wir feinerzeit berichteten, allgemein der einstimmige und dringende Wunsch vorhanden, daß der seitiger Präsident, Herr Major a. D. Friedrich von Basse-Fahrtau, wie bisher so auch ferner seines Amtes walten möchte.

Trotz der geistigen und körperlichen Frische und Spannkraft, die Herrn von Basse in seinem hohen Alter erhalten geblieben ist, lehnte er die erneute Übernahme des Amtes ab und bot die Versammlung, an seiner Stelle nunmehr eine jüngere Kraft zu wählen.

Mit dem gestrigen Tage, am 31. März, ist Herr Major von Basse nunmehr aus seinem Amte ausgeschieden.

Wehr wie 15 Jahre sind verfloßen, seitdem er bei Begründung der Landwirtschaftskammer zu diesem Amte berufen wurde. Fünf Amtsperioden liegen hinter ihm. Die Kammer hat in dieser Zeit eine Entfaltung genommen, die man früher gar nicht gahnt hat. Es gibt wohl heute keinen Betriebszweig in der Landwirtschaft, dem nicht die Landwirtschaftskammer ihr Interesse geschenkt hätte und wo die Landwirte der Provinz nicht von ihr mit Rat und Tat unterstützt würden.

Jedenfalls hat sie es ausgezeichnet verstanden, sich das Vertrauen der Landwirte der Provinz Sachsen zu erwerben und in rücksichtsloser Weise jederbildet die Interessen der Landwirtschaft unserer Heimat zu vertreten.

Gegründet in einer Zeit, wo ein schwerer Druck auf der Landwirtschaft unseres Vaterlandes lag, hat sie alle Mittel der Selbsthilfe ergriffen, um den Verfall der Landwirtschaft zu organisieren und innerlich zu kräftigen und zu festigen.

Wer von heute aus in die Vergangenheit zurückgeht, der muß anerkennen, daß hier eine gewaltige Arbeit geleistet worden ist. Daß sie aber geleistet werden konnte, dafür gebührt in erster Linie der Dank und die Anerkennung dem Manne, der den Vorstoß der Kammer in diesen 15 Jahren inne hatte, dem Herrn Major von Basse.

Seine Sachkenntnis, sein nimmer rastender Pflichteifer, die Offenheit seines Charakters, die Unerschrockenheit, mit der er die als reines erkannter Maßregeln in der Öffentlichkeit betrat, waren immer die Basis, auf der die Tätigkeit der Kammer ruhte. Für ihn gab es keinen Unterschied der Interessen, und er hat es ausgezeichnet verstanden, aus allen Kreisen unserer Landwirtschaft treue Helfer zur Mitarbeit bei den Bestrebungen der Landwirtschaftskammer herauszuholen und sie dauernd zu festigen.

Der Lohn dieser treuen Arbeit ist nicht ausgeblieben, und es ist doch erfreulich, daß es Herrn von Basse vergönnt gewesen ist, den Erfolg all seiner Mühe und Arbeit zu sehen und zu erleben, wie die Landwirtschaft auch in unserer Provinz allmählich aus den schwierigeren Zeiten doch in bessere Verhältnisse hinübergetreten ist.

Herr von Basse hat feinerzeit dieses verantwortungsvolle Amt des Präsidenten der Landwirtschaftskammer im Alter von 68 Jahren übernommen, also in einer Zeit, wo andere längst die wohlverdiente Ruhe aufsuchen und sich von den Geschäften zurückziehen pflegen.

Zur ganz besonderen Freude gereicht es uns dabei, daß er mit der Niederlegung seines Amtes nicht aus der Landwirtschaftskammer ausgeschieden ist, sondern daß er im Vorfeld derselben verbleibt und auch fernerhin seine reichen Erfahrungen der Landwirtschaft unserer Provinz zur Verfügung stellen kann.

Daß Herr von Basse jederbildet treu zur Konservativen Sache gestanden und unerschrocken seiner Meinung auch in politischen Kämpfen Ausdruck gegeben hat, das haben wir hier an dieser Stelle des öfteren schon rühmend anerkannt und hervorgehoben. Begrüßen wir doch auch in ihm einen der treuesten Freunde und Anhänger unserer „Galle'schen Zeitung“.

Und so möchten wir denn, die wir es uns doch in erster Linie mit angelegen sein lassen, die Interessen der Landwirtschaft unserer Provinz in der Öffentlichkeit und im politischen Leben zu vertreten, nicht zurückbleiben, um auch an dieser Stelle dem hochverdienten Herrn Major von Basse

bei seinem Scheiden aus seinem Amte den wärmsten Dank für alles das, was er für unsere Heimat geleistet hat, darzubringen. Dabei geben wir der Hoffnung und dem herzlichen Wunsch Ausdruck, daß ihm der Himmel noch so manches Jahr seine körperliche und geistige Frische bewahren und es ihm beschieden sein möge, sich noch wie vor an allen gemeinsamen Arbeiten zur Gebung und Förderung unserer heimischen Landwirtschaft beteiligen zu können.

Das Amt des Herrn Major von Basse als Präsident der Landwirtschaftskammer ist nun von Seiten der Plenarversammlung in die Hände eines Mannes gelegt, welchem die gesamte Landwirtschaft der Provinz Sachsen mit größtem Vertrauen entgegenkommt. Der neue Präsident, Herr Graf von der Schulenburg-Wilkenburg, ist selbst ein praktischer Landwirt, der, wenn wir so sagen wollen, mit beiden Füßen auf der heimischen Scholle steht und dessen Familie seit Jahrhunderten in der Heimat wurzelt.

Als Mitglied des Vorstandes der Kammer und in den letzten drei Jahren als Vizepräsident ist er bekannt und wohlinformiert über den weitverzweigten Organismus der Kammer. Er kennt die Verhältnisse unserer Provinz, und wir sind alle der Ueberzeugung, daß er in der feierlichen frohwilligen Weise an der Entwicklung der Landwirtschaftskammer und an der nachhaltigen Vertretung der landwirtschaftlichen Interessen unserer Heimat weiter arbeiten wird.

Mit dem Herrn Grafen von der Schulenburg treten neu in den engeren Vorstand ein als erster Vizepräsident Herr v. von Nathusius-Sundshurg und als zweiter Vizepräsident Herr Deconomier-Wesche-Raumig; beides Männer, deren Namen von jeder einen guten Klang in den Reihen der Landwirte haben.

Allen allen rufen wir hierdurch auch von dieser Stelle aus ein herzlich Willkommen zu! Möge auch Ihnen im neuen Amte viel Segen und Erfolg beschieden sein!

Abrüstung und Schiedsgerichte.

Deutschland ist also dem Rüstungsabstimmungsverfall! Es behielt sein zweifel mehr daran, dem „Vorwärts“ hat es geschrieben, und der ist in Fragen der auswärtigen Politik sicherlich der kundigste Sachverständige. Man lese nur:

„Eine Kriegserklärung gegen den Abrüstungsgeboten ist die Rede, die beim jüngsten Sitzung am Donnerstag im Reichstage gehalten hat. Des Betreffens überwiegen, wollen die demokratischen Nationen Westeuropas dem deutschen Volke die Bruderhand reichen. Westmann Hollweg hält die gepanzerte Faust!“

Was in zwei feindlichen Völkern konzentriert sich das Interesse, das die Verhandlung über die auswärtige Politik im Reichstage bietet, in den beiden Reden des Sozialdemokraten und des Reichskanzlers. Und stärker kann der wälgige Gegensatz, der die arbeitenden Massen dieses Landes von dessen Regierung trennt, gar nicht zum Ausdruck kommen als in diesen Ausführungen, die, knapp und prägnant in der Form, proletarische Friedensarbeit und kapitalistisches Machtstreben in aller Schärfe gegenüberstellen.“

Die Sozialdemokraten hatten nämlich im Reichstage eine Entschließung eingebracht, die dem Reichskanzler erlaubte, sofort Schritte zu tun, um eine internationale Verständigung über die Einschränkung der Rüstungen in Verbindung mit der Abschaffung des Seebereichs herbeizuführen. Eine Entschließung der Volkspartei erforderte den Reichskanzler, in gemeinsame Verhandlungen mit anderen Großmächten einzutreten, sobald von einer Großmacht Vorschläge über eine gleichzeitige und gleichmäßige Verringerung der Rüstungsabgaben gemacht werden. Eine weitere Entschließung der Volkspartei wünschte den Abschluß von Schiedsgerichtsverträgen auch mit anderen Mächten nach dem Muster der mit Großbritannien abgeschlossenen.

Der sozialistische Vgl. Scheidemann begründete den sozialdemokratischen Antrag und wirkte mit seinem unerschütterlichen Schwallotte wie immer als Hausierer. Natürlich ist der „Vorwärts“ anderer Meinung:

„In diesen Tagen zeichnete er die internationale Situation. Die jüngste Welt zeigt über der momentanen Gunst der Umstände die Gefahren, die die imperialistische Politik in sich birgt. Die Potsdamer Uebereinkunft hat gezeigt, daß Ausland in der Triplicente dieselbe Rolle übernimmt, die Italien im Dreieck spielt. Aber es ist nur die Schwäche des Auslands, die es Deutschland in die Arme treibt. Die Konservativen wünschen diese Allianz, weil sie, wie der Graf Ranik deutlich erkennen ließ, in Ausland den Hort der Reaktion sehen. Aber eben deshalb beabsichtigt die Sozialdemokratie dieses Bündnis mit dem Jaren des Staatsstreiks, dem Jaren der fürchterlichen Gefangenschaft. Das Bündnis mit Ausland muß die deutsche Politik bei allen nach Freiheit strebenden Nationen, bei den erwachenden Völkern Afrikas zumal, verhängt machen. Es steigert den deutscheng-

lischen Gegensatz, der in den Schwerezeiten erscheint, die England dem Rüstungsabstimmungsverfall entgegensteht. England fürchtet die militärischen Folgen des Ruins für seine Stellung in Indien und Ägypten, wo es mit allen Mitteln zu sichern suchen wird. Daraus erwachsen neue Gefahren, die diejenigen, die aus dem Rüstungsabstimmungsverfall, noch vermehren. Wir Sozialdemokraten sehen aber nicht nur die Gefahren, wir wissen auch das Mittel der Abhilfe: Ein Liebes- einkommen mit England zur Einschränkung der Rüstungen. Wir wissen allerdings, daß unsere Politik den Widerspruch des Vortretens findet, wissen, daß unsere Ziele nur erreichbar sind durch den Sieg der Demokratie in Europa und namentlich in Deutschland. Die auswärtige Politik der Sozialdemokratie fordert das Friedensbündnis mit Frankreich und England, an das sich dann die von den Gefahren des Imperialismus befreiten kleineren Nationen anschließen können. Charakter dieser Friedenspolitik ist das internationale Votariat, das am 1. Mai in der ganzen Welt zur gleichen Stunde seiner leidenschaftlichen Kriegesgefühle Ausdruck gibt.“

Wenn diese Arbeit von England befehlt und befehligt wäre, hätte sie nicht deutschfeindlicher ausfallen können. Aber der „Vorwärts“ macht es ganz unkonst aus reinem Deutschenhaß und widerwärtiger Auslandsdienerei. Trotzdem mußte man diesmal den Demokraten dankbar sein, denn die Arbeit ihrer Entschlüsse formte nur die eine Wirkung haben, dem deutschen Volke die Gefährlichkeit dieser Entschlüsse für Deutschlands Bestimmung und Wehrkraft darzutun.

Der Reichskanzler hatte bei dieser Sachlage eine dunkle Aufgabe, der er sich mit ungemein glücklichem Geschick erledigte. Noch nie ist die Abrüstungs- und Schiedsgerichtsfrage in irgend einer Volksversammlung stärker und treffender behandelt worden, als diesmal durch Herrn von Westmann Hollweg es geschah. Dies kommt auch in der Presse deutlich zum Ausdruck. So schreibt die „Deutsche Tageszeitung“:

„Der feinen Ironie, mit welcher Herr v. Westmann Hollweg mit seiner Seite ein auch nur diskutierbarer Abrüstungsabstimmungsverfall gemacht worden ist, und mit der er es ablehnte, feinerzeit nach einem solchen zu suchen, stellte sich die zwingende Logik der praktischen Vernunft gleichwertig an die Seite mit der, die die innere Unmöglichkeit eines Erfolges bei einer solchen Suche nachweist. Die geistige Klarheit, die in dieser Frage wohl die Vorgesetzte, die man hier und da gehört haben möchte, völlig zerstreut; die sie berufenen und nicht-berufenen Weltverbesserer unter unseren treuen Nachbarn und guten Freunden, die ihre eigenen fieberhaften Rüstungen mit Abrüstungsabstimmungsverfall in demütigen suchen, werden sich nun wohl damit abfinden müssen, daß die deutsche Regierung es ihnen überläßt, sich selber die Hände über einem Friedensbündnis durch dieses Labrinth aus Lappien zu zerbrechen. Herr Graf, dem deutsche Demokratievorheit den unbedeutenden Ozeanraum des 20. Jahrhunderts zu fliehen für nötig hält, bekam noch ein besonders hübsches Spielchen mit dem Hinweise auf die Unmöglichkeit, vorgelegten den englischen Zwei-Mächte-Standard vor einem internationalen Forum zu unterbreiten zu können; er dürfte sich wegen des Jy-pense kaum weilen! Und der Kanzler erhub sich zu der Höhe Haasfischer, staatsmännischer Metier, als er zum Schluß dieses Teils seiner Rede erklärte, wer den Abrüstungsabstimmungsverfall einmal wirklich bis zum Ende durchgedacht habe, der müsse zu dem Ergebnis gelangen, daß die Frage unauflösbar sei, solange die Menschen Menschen und die Staaten Staaten bleiben.“

Genau überzeugend waren die Ausführungen des Herrn v. Westmann Hollweg über die Unmöglichkeit, durch den Ausbau des internationalen Schiedsgerichtsweßens die ultima ratio regum aus der Welt zu schaffen. Auch hier folgte auf die feingeschliffene Bemerkung, daß Schiedsgerichte nur so leistungsfähig sein können, je mehr sie auf Härte zu überlebende Rechtsverhältnisse beschränkt bleiben, eine Schlußfolgerung von Haasfischer Prägnanz: daß Deutschland, wenn es in dieser Frage sich auf das praktisch Erreichbare beschränkt, nützlichere Arbeit leiste, als wenn es Lappien nachjagen würde, die „dem Wesen der Menschheit und der Staaten fremd sind.“

Es war eine Vorlesung für alle jene unklaren Friedensschwärmer und Angereicher, die immer wieder sich für Entschlüsse begeistern und sie in die Welt hinausposaunen, ohne sich auch nur einmal die Mühe zu machen, die Wirkung der praktischen Ausführung ihrer Pläne zu überlegen. Was auf die Linie, deren Neben durch den Reichskanzler vollständig ad absurdum geführt wurden, fand das ganze Haus auf seinen dem Reichskanzler und wohl ganz Deutschland wird feinerzeit Kanzler beifällig in dem Worte: „Solange Menschen Menschen sind und Staaten Staaten, werden Kriege unvermeidlich und allgemeine Schiedsgerichte unmöglich sein.“

Selbst die „Tägliche Rundschau“, die in Herrn von Westmann Hollweg sonst die Verfechterin ihres Widerspruchens erhellte, ist diesmal halbwegs mit ihm zufrieden und bestärkt ihm, daß er über den Unwert allgemeiner internationaler Schiedsgerichte und den Traum einer allgemeinen Abrüstung das selbe gesagt habe, wie sie stets und ständig vertreten haben.“

Aber dieses ist doch in eigentlich Selbstverständliches und trotzdem Erfreuliche gerade noch durch die Form, deren ruhige, auf einfache Formel gebrachte Sachlichkeit befehlt war von seinen Ironien. Wie sein war der Dank an den Reichskanzler, daß er es nicht ihm, dem Kanzler, auferlegte, „formulierte Anträge aus Verhandlungen, sondern daß man nur von ihm herlangte, daß er in Verhandlungen eintreten solle, falls von anderer Seite Vorschläge gemacht würden. Wie überzeugend waren die Bemerkungen über die Stellung der Nationen untereinander, über die „Angerundung“ der einzelnen Staaten, über die man sich im Falle von Abrüstungsverhandlungen doch zunächst einigen müßte. Wieviel tiefer bei den unbedeutlichen Endfaktoren. Wieviel „Munke“

fol Deutschland haben gegenüber Russland oder der Schweiz? Vielleicht macht man es wie bei den Rüstungskonferenzen und ihrer „Föderation Internationale“? Die Rüstungskonferenzen heissen ja genau so hoch in die Wolken. Da wird das Stimmungsverhältnis der Nationen bemessen nach der Subvention, die sie zu leisten haben, nach dem Umfang der Rüstung, die sie zu leisten haben oder nach der Anzahl der Flugzeuge. Mein Rand, auch das glänzende, aber das wichtigste, muß mindestens eine haben.“

Unzufrieden im höchsten Grade ist aber natürlich mit dem Reichskanzler das „Berliner Tageblatt“. Das Herr v. Bethmann soll wohl es abweisen würde, auf den Boden der sozialdemokratischen Resolution zu treten, was zu erwarten. Die Behandlung aber, die er der fortschrittlichen Resolution entgegen ließ, muß den Eindruck erwecken, als ob die deutsche Regierung von vornherein alle Vor schläge zu einer Verhän gung in Nichts bringen möchte. Auch die be gegnerlichen Friedensfreunde können nicht geneigt sein, daß die Sozialdemokraten in der sozialdemokratischen Verhandlung über die Rüstungen tiefer eingetroffen sind. Aber ist man nicht oft auch vom Regierungssitz nach dem Gemeinplatz gekommen, daß Schwierigkeiten dazu da sind, um überwinden zu werden, und verbieten uns nicht stets die sogenannten „positiven“ Parteien, die hier negativ verhalten, den schönen Grundsat, daß da, wo ein Mitle vorhanden ist, sich auch ein Weg finden muß? Herr v. Bethmann deutete die Probleme an und ließ die Richtung erkennen, in der ihre Lösung liegt. Wenn er für die Feststellung des Westverhältnisses der einzelnen Nationen zusammen eine Art Rangordnung forderte und gleich danach England schon den ersten Platz zuwies, so bedürfte es von seiner Seite doch nur noch der von der fortschrittlichen Resolution verlangten Erklärung, daß er in Verhandlungen mit England eingetreten bereit sei, wenn von dort bestimmte Vorschläge kommen. Aber man hätte auch allen seinen Worten nur das Nein. Sächlich am schwächsten war wohl der mit apodiktischer Sicherheit ausgesprochene Satz, daß „jede Kontrolle absolut unüberführbar“ sei und eine Kontrolle zu festgestellten gesetzlichen Maßnahmen und zu anderwärtiger Erregung führen müsse.

Was soll der arme Reichskanzler gegenüber solcher verächtlichen Kritik nun tun? Das Richtige wäre, daß er seinen Weg Herrn Theodor Wolff einräume, der sich Herrn Scheidemann als Staatssekretär des Auswärtigen nehmen konnte. Dann wäre Deutschlands äußere Politik ebenso wie seine innere geboren, und wir könnten zur Verhütung des Auslandes sporntreis nach Wolfenbüttelheim hineinmarschieren!

Der Reichskanzler über die Reichsfinanzreform.

Die Donnerstags-Sitzung des Reichstages, in der bei dem Gehalt des Reichskanzlers die bei dieser Gelegenheit übliche Webersicht über die Lage unserer auswärtigen Politik gegeben und sowohl von Seiten des Reichskanzlers und der Regierungsbereiter, wie auch von den Rednern aller bürgerlichen Parteien die entscheidende, ruhige und erfolgreiche Entwicklung unserer Beziehungen zum Auslande festgestellt wurde, hat darum besonders noch eine wichtige Bedeutung für unsere innere Politik, weil der Reichskanzler sich zum ersten Male vor dem Lande über die Reichsfinanzreform und ihre Folgen äußerte. Mit der Art, in der der Reichskanzler, derselbe, der die Finanzgesetze unterschrieben vollzogen und damit für das Reich angenommen hat, sich zu dieser Frage äußerte, können die Parteien des Reichstages, die das Finanzreformwerk auf seine Grundlage gebracht haben, wohl zufrieden sein. Der Reichskanzler sprach sich dahin aus, daß die nachträglichen Erörterungen über die neuen Steuern jetzt keinen rechten Zweck mehr hätten, der Kampf sei ausgefochten und von den verspäteten Erörterungen wolle man im Lande nicht viel wissen. Ueber die Wirkung aber, die die Reichsfinanzreform für unser Vaterland gehabt hat, sprach der Reichskanzler die denkwürdigen Worte, daß gesunde Reichsfinanzen die Folge der Reform des Jahres 1909 gewesen sind. Ge-

funde Finanzen zu schaffen und damit die Mittel für die gewaltigen Aufgaben aufzubringen, die unser Vaterland im Innern wie nach außen zu erfüllen hat, ist aber der Zweck der Reichsfinanzreform und ist das Ziel der Parteien gewesen, die, unter Preisgabe eigener Interessen und der eigenen Popularität im Volke, das schmerzliche Reformwerk auf seine Grundlage gebracht haben. Deshalb bedeuten die jetzigen Worte aus dem beruhigten Munde des ersten Beamten im Reiche eine nachträgliche wohlverdiente Anerkennung für die Wehtheitsparteien des Reichstages, sie bedeuten aber zugleich auch einen Markstein in der inneren Entwicklung unseres Reiches. Nach der Feststellung von so bewanderten Stellen und vor dem ganzen Volke, wie auch vor dem gesamten Auslande, daß die Reichsfinanzreform des Jahres 1909 gesunde Finanzen tatsächlich geschaffen hat, wird die wertvolle und verberrliche Seite, die von liberaler und sozialdemokratischer Seite in den letzten Jahren in unserem Volke getrieben worden ist, nicht mehr fortgesetzt werden können.

Es ist bemerkenswert, daß die liberale Presse, die emsig seit Jahr und Tag jede Stimme abfälliger Kritik an der Finanzreform sammelt und ausbreitet, die bedeutungsvollen Worte des Reichskanzlers über die guten und gedehlichen Wirkungen der Reichsfinanzreform zu entstellen und zu unterschlagen sich anfänglich. Die „Kölnische Zeitung“, die „Tägliche Rundschau“, das „Berliner Tageblatt“, die „Berliner Volkszeitung“, die „Freimüthige Zeitung“, die „Westfälische Zeitung“ und die „National-Zeitung“ zum Beispiel erwähnen in ihren seitentaglichen Berichten über die Donnerstags-Sitzung des Reichstages mit keinem Worte die Äußerungen des Reichskanzlers über die Wirkung der Reichsfinanzreform. Derselben Spielchen folgen die kleineren Blätter im Lande natürlich. Es ist deshalb Pflicht der gesamten konservativen und der gesamten nationalen Presse, die Äußerungen des Herrn von Bethmann-Hollweg ja zu verbreiten, daß sie allenthalben im Volke gehört werden.

Es mag bei dieser Gelegenheit ausdrücklich festgestellt werden, daß weder von Seiten der konservativen Partei, noch von der anderen Parteien, die bei der Reichsfinanzreform positive nationale Arbeit geleistet haben, bei dem Etat des Reichskanzlers die Rede auf die Reichsfinanzreform gebracht worden ist. Es ist vielmehr Herr Wassermann vorberathen gewesen, den Kampf, der nach der Ansicht des Reichskanzlers und aller besonnenen Leute längst ausgefochten ist, aufs neue heranzubehören und zwar mit längst abgebrauchten und zum Teil längst durch die Tatsachen widerlegten Wendungen, über die Graf Belfort mit Recht sagte, man müsse sich eigentlich genieren, sie immer wieder zu wiederholen. Es ist nicht die Schuld der konservativen Partei, wenn an einer Stelle und bei einer Gelegenheit, auf die mit dem Jubelnde das gesamte Vaterland blickte, die Kämpfe noch einmal duragesprochen werden mußten, die so schädlich auf unser innerpolitisches Leben wirken. Erst durch die Reden der Abgeordneten Wassermann und des Fortschrittsparteilers Wömer ist dieses Schauspiel heraufbeschworen worden, es wird aber sicherlich auf neue dazu beitragen, die Verhältnisse im Lande zu klären und zu zeigen, auf welcher Seite nicht aufgehört wird, Unruhe und Unfrieden in unser Volk zu tragen.

Aus dem Reichstage.

Der Reichstag feierte am Freitag die allgemeine Verabschiedung des Reichshaushalts für 1910. Abg. Franz Wirth (Soz.) meinte, die große Sache des Wählerfreunds sei selten so heimlich behandelt worden wie am Donnerstags- und Freitagstag. Der eigentliche Grund für die Wählerfreunde gewesen dem Kanzler und den Konservativen sei die Sozialdemokratie. Auf den Liberalen verlegte die Sozialdemokratie die Verantwortung bei der Reichsfinanzreform nicht. Mit dem Freilich werde die Sozialdemokratie, hüllige Gleichberechtigung vorausgesetzt, gegen die Nation aufkommen kämpfen können. Abg. Graf Westarp (Konf.) bedauerte, daß der unmoderirte Vorstoß des Abg. Wassermann zu energischer Abwehr zwingt. Aufzufällig sei, daß die Bemerkungen des Reichskanzlers über die günstige Wirkung der Reichsfinanzreform wohl von der ganzen liberalen Presse übereinstimmend in ihrer Gegendlichkeit befreit sei. Herr Wassermann habe nicht deutlich erkennen, daß die Liberalen bei dem Kampfe gegen die Reichsfinanzreform Position auf Position preisgeben müssen. Früher haben führende nationalliberale Politiker, wie Dr. Baumbach, ausdrücklich zugegeben, daß die Erbschaftsteuer den Familienfiskus zerstöre und daß der Todesfall der ungeeigneten Moment zum steuerlichen Eingreifen sei. Wenn Abg. Westermann schon vom heutigen Tage spreche, wie müssen sich dann erst die kleineren Agitatoren ausdrücken! Ueber seine Stellung zur Sozialdemokratie aber habe Herr Wassermann kein Wort gesagt. Für die Konservativen sei diese Stellung gegen den Umsturz die Kardinalfrage bei den kommenden Wahlen. Abg. Fürst Hofstede (Sp.) betonte, seine Freunde haben sich die Reichsfinanzreform ursprünglich anders gedacht, aber wie haben doch mitgeteilt, und die Vorgesetzten der Reichskammer zeigen, daß die Wirkung der Finanzreform von den Liberalen völlig unzutreffend wiedergegeben wird. Abg. Fuchs (Konf.) meinte, die Nationalliberalen seien die Ungegriffenen gewesen. Sie legen Verantwortung an gegen die Behauptung des Abg. Gendemann, die Nationalliberalen seien einer großen patriotischen Tat nicht fähig. Abg. Dr. Kocke (Konf.) trat dem Abg. Wassermann und Fuchs entgegen. Die Nationalliberalen scheinen sich in ihrer Situation nicht wohl zu fühlen. Die Erbschaftsteuer sei abgelehnt worden, weil sie keine allgemeine Besitzsteuer sei. Daß diese Ablehnung berechtigt gewesen sei, habe Ausführungen des Abg. Wassermann gezeigt, der in München als Hauptborger der Erbschaftsteuer angegeben habe, daß ihre Heiligkeit halb vergrößert werden könne. Eine Partei, die den Sanjand und Bauernbund gegründet habe, könne nicht landwirtschaftsfeindlich heißen. Gerechtigkeit finde die Partei des Herrn Wassermann aber den Weg zu ihren alten Traditionen zurück. Nachdem noch Abg. Gausmann (fortf.) die Haltung der Konservativen bei der Reichsfinanzreform angegriffen hatte, wurde ein Schlußantrag angenommen und das Gehalt des Reichskanzlers bewilligt. Angenommen wurde die konservative Resolution über ein Anklamgesetz, demnach die freimüthige zur Verhütung von Anklamgesetz, die der Wähler über gesetzliche Regelung des Anklamgesetzes. Beim Etat des Auswärtigen Amtes wurden lediglich einige Einzelhülle über den Etat Deutscher im Auslande behandelt. — Sonabend: Fortsetzung.

Deutsches Reich.

* Wechel im Oberpräsidium der Provinz Sachsen? Der „B. Z.-Z.“ schreibt: „Die Neueinungen in der inneren preussischen Verwaltung, die infolge einiger Wahlen (zu denen das Wählergesetz des Präsidenten der Oberrechnungskammer Wirklichen Geheimen Rates v. Magdeburg sowie der Militär des Direktors im Generalinspektorium von der Sagen und des Regierungspräsidenten v. Philipsborn in Hannover gehören) notwendig geworden sind, werden scheinbar vor Beendigung der Frühjahrssitzung des Reichstages, also vielleicht erst im Juni, zu erwarten sein. Die neuerliche Meldung, daß der Oberpräsident der Provinz Sachsen, Erzengel von Hugel, als Nachfolger des Herrn von

(Nachdruck verboten.)

Aber die Pointe —!

Eine Aprilgeschichte von Robert Berger.

Mit dem 1. April nehmen einige Rhein-dampfer die größeren Passagierfahrten wieder auf. . . .

Unter dem Anschlag der Schiffslade rauschte das weiße, breitausladende Boot heran — eine Frühlingstaube, die den Wiederbeginn des feudalfröhlichen Lebens auf dem Rhein verkündete. Von der Terrasse brachte alles zum Landungsstigen hinauf. Herr Elmar von Müzberg fand wie ein Pfahl im Bewoge.

Da ist sie — hauchte er und schaute zwei Stunden nach, die mit den andern der Treppe aufstiegen. Erst ein kräftiger Ruff seines Freundes Kiemer brachte ihn zur Besinnung.

„Was steht du denn da wie Lots Weib? So komm doch endlich! Und vor allen Dingen sieh die Müge auf.“

Mechanisch bedeckte Elmar von Müzberg sein Haupt und folgte. Mit langausgeremtem Galle sah er unausgesetzt in einer Richtung. Gestalt die Dame gingen auch an Bord. Wüßlich schob ihm brennende Rote in die Stirn. Die Jüngere, Süßdecker, die schon auf der Terrasse sein Herz erregt, hatte sich umgedreht und — er täuschte sich nicht — sie hatte gelächelt. Er fürzte ihr nach — richtungslos mit spitzen Ellenbogen sich Bahn brechend. Professor Kiemer erwachte den Freund erst an Bord.

„Wißt du verdröht, Müge?“

„Wißt wollen uns drücken an den Tisch legen,“ raunte dieser hastig.

„Dort ist doch alles besetzt!“

„Wenn ich —“

Der Professor führte den Widerstreben an dem oben und brühte ihn an einem unbesetzten kleinen Tische auf einen Stuhl nieder.

„So, mein Jung, jetzt bleibst du hier sitzen, bis ich mich nach einem Stuhl umgesehen habe. Oder willst du mit mir meine Bekleidungen anprobieren?“

Elmar hatte trampfahft seine Hand ergriffen. „Das ist sie“, flüsterte er.

„Wer?“

„Das schönste, das reizvollste Wesen der Welt.“

„Er verflucht! Und das hast du am 1. April auf dem ersten Loureudampfer entdeckt?“

„Vor einer Stunde schon — auf der Terrasse.“

„Aha — deshalb warst du da so verblöht! Vorerst zieh mal den Hals ein. Du machst dich auffällig mit deinen Giraffenkünsten. Und dann erinnere ich dich daran, daß du zur Brautjungfer fährst. Der denkbar ungeeignete Zeitpunkt also, hier den Schwerenöter zu spielen.“

Der Range warf verzagt seine Müge auf den Nebentisch. Eine Strähne des schlachlonen Haars fiel ihm in die Stirn.

„Ist es nicht tragisch, Wolff?“ flugte er aus der Tiefe seines Herzens. „Gerade heute, auf dieser Fahrt, die an ein ungeliebtes Wesen mich fetten soll, begegne ich dem Mädchen, das auf den ersten Blick mich gefangen nimmt!“

Die zur Feier des Tages an Bord befindliche Musik setzte ein — so laut und schmetternd, daß der Professor näher rücken mußte.

„Wo geig mir mal das Weltwunder. Aber sieh den Hals ein! Und nicht hinstehen! Ist es die mit der Automitte?“

„Nein, mehr rechts — bei der Musik.“

„Die hübsche Dame mit dem Kiemer, die so ein Gesicht macht, als wenn sie was Schlechtes riecht?“

„Aha! Wo! Das ist ihre Mama oder Tante oder so was —“

„Aha! Daran. Nicht äh! — brumme der Professor. „Aber sie schauen hier her und — wenn mich nicht alles täuscht — Müge halt dich fest! Die Formen an unsern Tisch.“

„Bergung, sind diese Stühle frei?“

„Bitte sehr.“

„Dann gestatten Sie — die Musik ist derart laut. daß man dort nicht sitzen kann.“

Elmar hüzte sich auf eine kleine rindlederne Koffer-tasche, die sein Schwarm trug.

„Darf ich Ihnen das abnehmen,“ stammelte er eifrig-glühend.

„Nein, danke,“ wehrte sie freundlich ab und schob die Tasche unter den Tisch. Da sie sich gleich darauf an ihre Begleiterin wandte und mit ihr flüsterte, zog sich Elmar auf seinen Stuhl zurück. Der würde ihm das Vergnügen in die Hand gedrückt und gleichzeitig erhielt er zur Verwarnung einen Tritt auf den Fuß.

Das half. Der Professor konsolidierte mit Verriedigung,

daß Müge sein lichterlohes Herz im Baum hielt und — daß sein Gesicht wirklich nicht schlief war.

Ein reizvolles Geschöpf war das, vielleicht nicht mehr ganz so jung, als es auf den ersten Blick sich ausgenommen hatte; aber hübsch, und in den braunen Augen spielten alle Teufelchen des Liebermutes. Ihre rundliche Begleiterin nahm sich jünger aus als in der Entfernung. Eigentlich war es nur die tief zwischen den Wangen stehende flache Nase, auf der sich der Kiemer bloß an einem Sautflächchen hielt, die dem Gesicht etwas Sauerträgliches gab. Das verlor sich auch nicht im Rücken. Und sie lächelte, als sie bemerkte, daß Elmar hinter den Kularen des Krimtschlers seitlich hinterblühtele.

Vor Wismannshausen brachen die Damen auf. Professor Kiemer setzte den scheinlichen Vorstellungen des Freundes ein kategorisches „Nein“ entgegen. „Berknecht dir das, Müge! Wie würde das aussehen, wenn wir da hinterherpreschen! Die Kleine mit den munteren Augen macht übrigens den Eindruck, als wenn sie nicht übel Lust hätte, uns zu nachsehen. Bekanntlich haben wir heute den 1. April. Ich muß pünktlich in St. Goar und du mußt noch heute in Koblenz sein — bei deiner präsumtiven Braut.“

Elmars trotziger Blick folgte den Aussteigenden.

„Ich denke nicht daran!“ maulte er dann wütend. „Wenn ich überhaupt noch nach Koblenz fahre, so geschieht das nur, um meinem Onkel zu sagen, daß ich verjährt; daß es eine Festmadschichte ist, mir seine Tochter aufhängen zu wollen — bloß, weil er auf seine alten Tage noch eine junge Frau genommen hat. Das ist schon verdröht. Noch verdröht oder ist es, mich auszunutzen, daß ich eine Kusine betraute, die ich nie gesehen habe und die wahrscheinlich eine Schreckensrede erster Güte und anders nicht loszuwerden ist.“

„Ich nicht solchen Krach, mein Sohn. Dein Oheim hat dich nur zu Besuch eingeladen.“

„Aber sehr durchsichtig!“

„Bitte, daß du das Mädel heiraten sollst, habe ich dir suggeriert — erstens weil du reichlich alt genug und zweitens auf Tag bist, dir selbst eine Frau zu suchen.“

„Ich habe eine gefunden, und wenn sie mir verloren ist, so verbanke ich dir das.“

„Laß dich doch nicht von einem Paar lustiger Augen am Karren halten, Müge — und das am 1. April! In

Muster und Auswahl-
sendungen nach aus-
: wärts bereitwilligst. :

Neuheiten

für Frühjahr und Sommer.

Zwanglose Besichtigung
unserer Neuheiten gern
:: gestattet. ::

Den hohen Anforderungen der diesjährigen Frühjahrs-Mode entsprechend, haben wir in allen Abteilungen unseres Geschäftshauses eine vollendet schöne Auswahl wirklich gediegener, aparter Neuheiten zusammengestellt. Wir bieten in allen Artikeln vom einfachsten Gebrauchs- bis elegantesten Luxusgegenstand in jeder Beziehung Hervorragendes. Durch Verbindungen mit massgebenden Firmen des In- und Auslandes sind wir imstande, das Beste wie stets

zu anerkannt billigsten, festen Preisen zu verkaufen.

Kleiderstoffe

Alle modernen Gewebe! Alle modernen Farben!

Reinwollene Cheviots in vielen Farben	Meter	5 ⁵⁰ bis 1 ⁰⁰
Reinwollene Satins in aparten Modifarben	"	4 ⁰⁰ bis 1 ⁶⁵
Reinwollene Sergeu. Croisés gr. Sortimente	"	4 ⁵⁰ bis 1 ⁵⁰
Nouveautés kariert, gestreift und in engl. Geschmack	"	4 ⁵⁰ bis 1 ⁰⁰
Voiles in sämtlichen Modifarben, bevorzugte Gewebe	"	3 ⁵⁰ bis 2 ⁰⁰
Eoliennes in wundervollen Farbensortimenten	"	7 ⁰⁰ bis 3 ⁵⁰
Schwarze u. weisse Kleiderstoffe, Wollemouseline u. Waschstoffe für Blusen und Kleider in entzückenden Neuheiten.		
Blusenflanelle, aparte neue Muster	Meter	2 ⁵⁰ bis 3 ⁵ Pf.
Praktische Hauskleiderstoffe in Wolle, Halbwolle und Baumwolle.		
Kostümstoffe, 130 cm breit, gediegene Qualitäten	Meter	5 ⁵⁰ bis 2 ⁵⁰

Seidenstoffe

Foulards, grosse Musterauswahl, reizende Neuheiten	Meter	6 ⁵⁰ bis 2 ⁰⁰
Spezialität: Prinzesschen, reine Seide, in prächt. Farben, 50 cm br.	Mtr.	1 ⁴⁵
Satin de chine, einfarbige und gemusterte Seidenstoffe in grossen Sortimen ten.		

Konfektion

Gediegene Ausführung, gute Stoffe, tadelloso Passformen!

Engl. Paletots in den verschiedenst. Stoffen u. Façons	58 ⁰⁰ bis 4 ⁵⁰
Blau Paletots aus Cheviot und Kammgarn, farbige Garnituren	60 ⁰⁰ bis 8 ⁵⁰
Schwarze Paletots aus Tuch und Kammgarn, aparte Garnierung	95 ⁰⁰ bis 12 ⁰⁰
Kostüme in Kammgarn und englischen Stoffen neueste Form	165 ⁰⁰ bis 13 ⁵⁰
Staubmäntel in grosser Farbauswahl, lose und geschweifte Formen	45 ⁰⁰ bis 7 ⁵⁰
Blusen weiss und farbig in allen Stoffarten	75 ⁰⁰ bis 95 ⁰⁰ Pf.
Kostümröcke neueste Schnitte und Garnierungen	85 ⁰⁰ bis 2 ⁷⁵
Kleider in Wolle, Voile, Mousseline, eleg. Neuheiten	175 ⁰⁰ bis 17 ⁵⁰

Morgenröcke und Matinees in neuesten Ausführungen.

Hervorragende Auswahl in Seiden- und Tüll-Konfektion.

Backfisch-Kostüme :: Kleider :: Blusen :: Paletots.

Für Mädchen und Knaben:

Schul-Kleider und Blusen, Schul-Anzüge, Paletots, Wetterkragen, Mützen, Turn-Kleidung.

Handschuhe

grosse Sortimente in Stoff u. Leder. Frühjahrs-Handschuhe für Damen, Lederimitation, gelb Paar 45 Pf.

Strümpfe

für Damen, Herren und Kinder.

Gelegenheits-Angebot: Baumwoll. Damenstrümpfe, engl. lang, Stückmuster Paar 50 Pf., 3 Pf. 1.40.

Unterröcke

in Seide, Moiré, Trikot- u. Waschstoffen etc. etc. Neueste Ausführungen, unübertroffene Auswahl.

Sehr vorteilhaft:

Grüne Leinenröcke, 3 Plisse, Volant u. Smal Einsatz	2 ⁷⁵
Gestreifte Waschröcke mit br. Bordüren u. Plisse-Volant	2 ⁰⁰
Unterrock-Volants in reicher Auswahl.	
Korsetts, Korsettschoner, Strumpfbänder, Strumpfhalter und Trikotagen.	

Handarbeiten

fertiggestickt, angefangene u. vorgezeichnete Milieux, Läufer, Tabletdecken, Eisdeckchen, Tischdecken Tafelgarnituren etc. etc.

Halbfertige Roben und Blusen

in allen Preislagen.

Täglich Eingänge aparter Neuheiten in Kleider-Besätzen und Spitzen. Futterstoffe und alle Zutaten zur ff. Schneiderei in besten Fabriken.

Schürzen

Haus-, Mieder-, Träger-, Reform-, Wirtschaft-, Kimono-, Tee- und Tändelschürzen, sowie Kinder-Schürzen in Riesensortimenten.

Besonders preiswert:

Hauschürze aus waschehem Gingham mit Volant u. Borte besetzt	45 Pf.
Miederschürze in schönen Streifen, mit modernem Besatz	90 Pf.
Reform-Hängeschürze waschehem, reizend garniert	1 ⁷⁵

Mädchenschürzen

Länge 45, aus gutem Gingham mit geschmackvollen Borten garniert	75 Pf.
aus türk. Stoffen mit einfarbigen Blenden	95 Pf.
aus Ia. Gingham, reicher Bortenbesatz	1.25
weiss gestreifter Mull mit breiter Stickerei	1.20
gestr. Mull, reiche Einsatz- u. Stickereigarnitur	1.40

Damen-Ledertaschen

i. allen mod. Formen u. Preislagen Elegante Frühjahrs-Neuheit: Dänische Leder-Pompador mit daran befindlichem Portemonnaie 290 vornehme Farben Damen-Gürtel, Gürtelbänder, Regenschirme.

Aparte Neuheiten

in Damen-Kragen f. Blusen u. Jacketts, Dam.-Krawatt., Jabots, Rüschen, Haarschmuck, wie Spangen, Kämmе, moderne Haarbänder, Hutnadeln, Haarnetze, Seiden- und Sammetbänder.

Leibwäsche

Tag- und Nachthemden, Beinkleider, Nachjacken, Frisiermännel, Stickerei- und Valencienné-Röcke, Untertailen.

Kinderwäsche für jedes Alter. — Baby-Ausstattungen.

Elsässer Wäschestoffe, Negligébarchente, Leinen und Halbleinen in bewährten Qualitäten. Wäschestickereien.

Lieferung vollständiger Brautausstattungen in beliebigen Preislagen.

Tischwäsche

Tischtücher und Servietten, elegante Tafel-Gedecke, Kaffee- und Tee-Gedecke, Kaffeedecken in renommierten Fabriken, Handtücher, Wischtücher, Staubtücher.

Bettwäsche

Weisse und bunte Bett-Bezüge, Bettlaken, Kissen-Bezüge, Ueberschlaglaken, Bettdecken, Fertige Betten, Inletts, Bezugstoffe, Bettfedern und Daunen.

Zum :: Umzug ::

Gardinen, Stores, Künstler-Garnituren, Scheibengardinen, Vitragen, moderne Vorhangstoffe, Portieren, Dekorationen, Möbelstoffe, Tisch- u. Diwanddecken, Sofakissen, Gobelins, Teppiche aller Art, Vorlagen, Läuferzeuge, Linoleum, Möbelposamenten, Bettdekorationen, Steppdecken, Reise- und Schlafdecken, Bettstellen, Matratzen, Keilkissen

Zum :: Umzug ::

Spezial-Katalog zu Diensten.

Spezial-Katalog zu Diensten.

Brummer & Benjamin

Grosse-Ulrichstrasse 22/23.

Gebentage.

2. April.

- 74* Karl der Große geboren.
1640 Der Lieberdieler Paul Fleming gestorben.
1719 Der Dichter Ludwig Gleim geboren.
1791 Der französische Staatsmann Graf von Mirabeau gestorben.
1798 Der Dichter Hoffmann von Fallersleben geboren.
1805 Der nordische Missionar Hans Christian Andersen geboren.
1806 Der Dichter Friedrich Hebel geboren.
1814 Absehung Napoleons I durch den Senat.
1817 Der Schriftsteller Joh. Geinr. Jung (Jung-Stilling) gestorben.
1826 Herzog Georg II. von Sachsen-Meiningen geboren.
1840 Der langjährige Reichsminister Graf Otto von Bismarck geboren.
1872 Der Erfinder des Schreibapparatens S. B. Morse gestorben.
1910 Der Sozialdemokrat Friedrich Wilhelm Diefenbach gestorben.

TageSpruch:

Drei Dinge nur vermag ich ganz zu loben, Die stets zu jedem Zeit den Grand gelehrt: Gesundheit, Mut und heitern Blick nach oben. Gesehl.

Halle'sche Nachrichten.

Halle a. S., den 1. April.

Schulentlassungsfeiern.

Entlassungsfeier der Mädchen-Mittelschule in der Großen Steinstraße. Der Ansprache an die Konfirmanden durch Herrn Rektor Sieger war das Schriftwort 2. Petr. 5, 10-18 zugrunde gelegt: 'Seid allezeit fröhlich, weil ohne Unterlaß, seid dankbar in allen Dingen!' Als Vorbild der Dankbarkeit wurde Kaiser Wilhelm I. hingestellt. Die Dankbarkeit der Schülerinnen erstreckte sich insbesondere auf Gott, Schule und Elternhaus. 'Gott gebe Euch feine Willen, frohen Mut, harter Kraft, dazu seinen reichen Segen...' mit diesen Wünschen schloß Herr Rektor Sieger seine von Herzen kommenden und zu Herzen gehenden Worte an die die Schule nunmehr verlassende Kinderkinder. Dieser Entlassungsfeier folgte die Entlassung des Herrn Rektors Sieger aus seinem Amte. Als Vertreter der städtischen und königlichen Behörden überbrachte Herr Stadtschulrat Brenzel Dank und Anerkennung, die zum Ausdruck gebracht wurden in der Vereidung des Boten. Weiterwährend, auch persönlich stietzte Herr Stadtschulrat Brenzel Herrn Rektor Sieger seinen Dank ab dafür, daß er ihm der zuverlässigste Berater und treueste Helfer gewesen sei. Das Kollegium übermittelte dem Scheidenden ebenfalls seinen Dank. Das Verhältnis zwischen Schulleiter und Kollegium sei hier geradezu ein Ideales gewesen. Zur Erinnerung an das herrliche Zusammenleben und Zusammenwirken überreichte das Kollegium eine Marmerplatte Gesteht, dabei gedachten des Geehrten Arbeit auf literarischer Gebiet und seiner Vorliebe für die deutsche Literatur. Mit dem Worte Elías: 'Vater im Himmel gib, daß uns sein Geist Heiligt geistlich' schloß der Beauftragte des Kollegiums, Herr Herrmann. Für alle Worte der Anerkennung dankte Herr Rektor Sieger und ersuchte für die Stätte seines bisherigen Wirkens Gottes reichsten Segen. Die Oberklassen der Schulen VII und VIII versammelten sich gestern, Freitag, mit ihren Lehrerkollegen, um 173 Konfirmanden Abschied zu sagen. Viele Eltern und Angehörige nahmen an der schönen Abschiedsfeier teil. Erst dieser Tage hat der Tod wieder einen treuen, lieben Lehrer aus unserer Mitte gerissen. Herrn Albert Schibor. Seine Schule wird seiner stets in Dankbarkeit gedenken. Herr Rektor Sommer gab den scheidenden Schülern herrliche Gegenwünsche mit auf den Lebensweg. Nach Verteilung der Zeugnisse und Prämien richtete Herr Köhler im Namen des Kollegiums noch einige Dankesworte an den Rektor, der heute zehn Jahre in Treue seinen Schülern vorsteht.

Kochkunst-Ausstellung des Vereins Halle'scher Köche.

Die eigentliche Ausstellung, so gerührt auch die von uns im allgemeinen bereits gewürdigte Kochkunstausstellung im 'Wintergarten' zu Halle a. S., die heute und morgen, Sonntag, noch betradtet und gewürdigt werden kann, in zwei

Abteilungen. Zu der einen ist alles das zu sehen, was gewissermaßen die Stoffe für die Ausstellung selbst liefert, zum anderen das Ergebnis dieser 'Stoffausstellung' in der Darstellung alles dessen, was die eigentliche Kochkunst bedeutet. Zwar ganz trifft das nicht zu, diesmal wenigstens nicht. Denn die Grundstoffe zu den einzelnen Fleischspeisen usw. sind nicht betretzen. Aber alles andere ist herrlich. Es mangelt der Raum um nach dieser Richtung hin in die Einzelheiten einzugehen. Nehmen wir also das Gegebene. Und auch da müssen wir uns notwendige Beschränkungen auferlegen. Also die Kochkunst und ihre Ergebnisse selbst. Man muß ohne Weiteres zugehen: Unsere Halle'schen Köche wissen, 'wie man lebt'. Das heißt: sie wissen des Lebens Bedeutung und Bedeutung in einer Weise auszubeten, die man sagen darf, in Halle verflucht man einen guten Suppen bezuglichen. Das Verlangen jedes Einzelnen in dieser Beziehung verbietet eine besondere eingehende Würdigung, allein der schon einmal erwähnte stichtliche Grund, der sich auf den Raumangel bezieht, mahnt zur Beschränkung. Wir können nur die Aussteller nennen und müssen es sonst den Besuchern der Ausstellung überlassen, daß sie sich selbst ein Urteil bilden.

Erfreulich ist es, daß man auch einzelnen Kochlehrern gestattet hat, sich zu betätigen. Das von diesen Ausgestellte geriebt der Ausstellung selbst nicht zum Nachteil. Wenn man die einzelnen Tafeln mustert, dann fällt gleich die Herrlichkeit des Kochkunstwerks auf, was den verdienstlichen Gaumen reizen kann und was zugleich den Appetit füllt. Allein die anderen Aussteller sind mit nicht minderer Energie bestrbt gewesen. Hervorragendes in der Zubereitung und geschmackvollen Vorrichtung zu leisten. Wir haben bereits früher erwähnt, daß das Ganze einen vornehm-ausdrücklichen Eindruck macht. Man sehe sich zunächst das Ganze überhaupt und dann die Einzelstellungen an, wobei zugegeben werden kann, daß die Ausstellungsleistung beifügen gewesen ist, jedem einzelnen Mitgliede der Halle'schen Köche nach Möglichkeit die Entfaltung seines besonderen Könnens zu geben, das Ganze aber auch in den Rahmen einer gewissen Einheitlichkeit zu bringen. Vier Hauptabteilungen, hieß das Bestreben, eine übersichtlich ersichtliche Ausstellung zustande zu bringen. In diesen Rahmen haben sich besonders betätigt die Herren Kommander (Wintergarten), G. Falser, Küchenchef des Weinhauses Rottel & Brosowski, Ludwig Wedel, Küchenchef des Hotels zur Zulte, Max Schiller, Max Riedel (Küchenchef des Schultze's, Rottel), Alfred Friedrichs (Stadtschulrat), O. Pfeiffer, Alma Worch aus Grand Hotel Berge, Paul Gabne, ebenfalls, Karl Berger, Grigell bei der Firma Neß, Leipziger Straße, Alfred Limbacher, Paul Reiche, Philipp Maechling, G. Koehner, Fris Gehrt, Edwin Geier, Otto Goense, F. Fretz, W. Anton, D. und W. Schulz, Hotel Kaiserhof, der Privatkoch Philo Schaub, W. Bergner usw. Reich und geschmackvoll und hoch nicht überladen ist die Godegaststafel des Vereins der Hotel- und Restaurantangehörigen, beehrt von Seuchte und Wiebemann, wozu die Dekoration August Kamman, Borgellan und Gläser F. A. Gerdert, die Westde und Tafelauflage Bruno Kling, die Möbel Halle'sche Tischlermeister, die Prämien der Tafelauflage Spergel & W. W. die Bäcker Sebby-Bänke und die Weine Johannes Grün lieferten. Eine Tafel für die goldene Godegast bei der Bezirksverein Halle des Deutschen Kellerbundes geschmackvoll beehrt. Für den jetzigen Wohnungswortel beordnet ist die Prämie in der Ausstellung des bereits erwähnten Herrn Kommanders.

Heller die Tafeldekorationen haben wir bereits betrachtet und das Erfreuliche an ihnen festgehalten. Für Blumen schmuck haben da gerort die Firmen Zimmer, Oskar Hauert, Wilhelm Kranz, Albrecht Grün aus Halle. Nicht vergessen sei auch der reizvolle Tafeldekoration (Mundstück) des Internationalen Genter Weinbundes (Geflügel Halle), der sein Abzeichen und seine Farben in einer Art Teppichbeet zur Darstellung bringt.

Von Einiges noch über die sonstigen Aussteller. Auch da müssen wir wieder summarisch verfahren. Friedlich kann man nicht ohne weiteres an der Ausstellung der Konfiteure G. Joren, Leipziger Straße 5, vorbeiziehen, denn hier lobt alles zum Anlangen ein: der Papagei oben aus Marzipan, der Bienenkorb, die Torten, die Kräfte, Baumtorten, alles Sonderart, warmes und kaltes Gebäck. Die Kunden dieses Geschäftes wissen sehr genau,

daß sie hier alles haben können, was ein Sodekamm nur begehren mag. Auch die Firma Weßelung liefert schmuckhafte Gebäckwaren. Wundert man die Stände an den Wänden, so findet man nicht zu entbehren sind Waagen Suppen- und Speisekarte mit dem Kreuziger, Königs Boullonmuffel und Suppen, die eine ungemeine Mannigfaltigkeit in der Speisefolge zulassen. Mehr als 30 verschiedene Suppen allein kann man damit zubereiten. Durch Kostproben kann man sich von der Wortschöpfung dieser Erzeugnisse belehren lassen. Man über weiter: Leonhardt & Schmidt zeigen u. a. Milchkücher, die nicht überlaufen; Heinrich Baer & Anhaber Gustav Weder, liefert für Hotels und Gastwirtschaften alles, was diese an Porzellan, Steinzeug, sonstige keramische Waren und Glas benötigen. Für alle Delikatessen sorgt Paul Schönbach, während Kupfergeschmiedemeister A. Reibich die Versorgung mit bestem Kupfergeschmiedemeister angeht. Man muß aber auch in der Sache weis, was die Uhr gefahren hat, wartet das Uhrwerkzeug von A. Hermann mit allen möglichen Stücken und Sodeluhren usw. auf. Louis Böker, Leipziger Straße 7, hat für die Tafeln herrliche Garnituren von Porzellan, Kristall usw. geliefert. Auch Nidel und Aluminiumgeschmiedemeister, Steinzeug zählen zu den Besondereheiten dieser angesehenen Firma. Daneben steht Frischhaltung. Auch diese Firma A. Reibich liefert ausgezeichnetes PorzellanGeschmiedemeister. Von Zeit zu Zeit bringen reine Klänge von melodischer Schönheit durch den Saal. Die Firma Gustav Hlbig liefert Grammophone, daneben alle anderen Musikwerke usw. um in tadelloser Vollkommenheit. Da wir bei dem Ideale der Ausstellung sind, so sei auch noch des Blumenhantens Otto Leiden...

...zu bedacht. Neben uns wir wieder Materialen für die Spezial-Ausstellung von Friedrich Kraemer, Fischerplan 3, hat eine große Ausstellung von Fischen veranstaltet. Fische von außerordentlicher Größe und die schmuckvollsten Sorten sind darunter. Raum genügt entsprechend auf die Besucher, die gefahren nach dieser Ausstellung, eine Ausstellungsgesellschaft bilden, so daß man manchmal kaum sein Durchkommen fand, ist die Ausstellung der Geflügelhandlungen von Friedrich Weich und Erdmann Niermer jun. Dazu kommen die feinen Delikatessen der Firma Alfred Bernhardt, sowie die Waren der Konfiteure und Zuckerwarenfabrik von Hubert Kraemer. Nicht zu vergessen ist auch ein Schmuckgeschäft der Bremerischen Silberfabrik. Ganz hoch schon Wilhelm Büsch: 'Der Sorgen hat, hat auch Vitor'. Für Ausstattungen in den Hotels, Gastwirtschaften usw., als Platten, Tortenteller usw., sorgt das einzige Halle'sche Spezialgeschäft von Max Hermann. Auf ganz anderem Gebiete liegen die Erfolge der Firma Hermann & W. Fischer, die Aluminiumgeschmiedemeister in vorzüglicher Vollkommenheit ausgeführt hat. Täglich von 50 Liter Inhalt mit 5 Millimeter starken Wandungen, Startoffdämpfer von 70 Liter. Man hat auch Töpfe, bei denen man infolge einer Isolierung den Dampf ruhig anlassen kann, obwohl der Topf sich in heißem Zustande befindet. Man findet ferner Dampföfen mit doppelten Wandungen usw. Nicht weniger interessant ist die Ausstellung von Gustav Meißner, der Haus- und Küchengeräte und Beleuchtungsgegenstände - natürlich ebenfalls für die Zwecke der Hotels usw. liefert. Ohne Feuer hoch, bünd und bratet 'Odeonum', dessen Betrieb diese Firma übernommen hat. Man locht auch mit Luft und bratet ohne Fett mit 'Sonneges'.

Wenn man alles durchgegangen ist und die nötigen Vorstellungen gemacht hat, dann ist es gut, wenn man sich, um Geld zu sparen, eine Rationalität ausleiht, wie hier ausgestellt sind. Schließlich unterzieht man sich noch einer Entfaltung durch den Drecker'schen Entfaltungsmaschine, was aber in der Ausstellung kaum nötig sein dürfte, schon eher, wenn man die Ausstellung von draußen erst betreten hat, dann probiert man ein alkoholfreies Tafelgetränk von A. Nilscher und ist etwas von den Nahrungsmitteln aus dem Halle'schen Reformhaus, da man leider die guten Sachen auf den Tafeln trinken nur ansehen, leider aber nicht aufessen darf.

Zu bemerken ist noch, daß den Ausstellern Erinnerungsurkunden überreicht worden sind. Zoologischer Garten. Wohl kaum ein zoologischer Garten im gemäßigten Klima kann ein solch herrliches Familienbild aufweisen, wie unser Garten in dem mit Affen besetzten Gesellschaftsraum. Obwohl die



Zweimaster aus elegantem Borden-gedeckt, hochap. Form mit Posen-Garnitur 15.00 12.50 8 M.

Garnierte Damen- u. Kinder-Hüte sowie Hutformen und Putzutaten in anerkannt unübertroffener Auswahl.

Table listing various hats and accessories with prices. Items include Matelotform, Glockenform, Kinderhut, Kinderhut, Zweispitz, Rembrandt, Backfischhut, Turbankappe, Rembrandt, Toqueform, Gürtel, Jabots, and Taschen.

Geschäftshaus J. LEWIN Halle a. S. Marktplatz 2 und 3.

Kinder-Garderobe

zu ausserordentlich billigen Preisen.

Matrosenkleid „Hanna“ aus gutem blauen Cheviot, Kragen und Latz reich mit weisser Soutache und Tresse besetzt
Grösse 60-75 . . . 11,00 bis 15,50 Grösse 80-100 . . . 17,50 bis 24,00

Mädchenkleid „Lotte“ aus Wollmousseline, rot-weiss und blau-weiss getupft, Kimonoform, mit Bordüren reich garniert
Grösse 65-75 . . . 12,50 bis 15,50 Grösse 80-95 . . . 17,00 bis 21,50

Mädchen-Paletot „Käthe“ aus gutem blauen und roten Cheviot mit Goldknöpfen besetzt
für 2-5 Jahre . . . 4,50 bis 7,25 für 6-11 Jahre . . . 9,00 bis 14,00

Russenkittel u. Hängerkleidchen aus Cheviot, Velour, Barchent und Waschstoffen, in den schönsten Ausführungen von . . . 1,60 bis 10,00

Knaben-Anzug „Erich“, die neue Jackenform, aus reinwollenem Cheviot mit waschbarem Ueberkragen und Goldknöpfen
für 4 bis 6 Jahre . . . 13,50 bis 15,00 für 7 bis 10 Jahre . . . 15,75 bis 17,25

Original Kieler Anzug aus reinwollenem Cheviot mit extra Ueberkragen und Handstickerei
für 8 bis 6 Jahre . . . 12,00 bis 15,50 für 7 bis 14 Jahre . . . 17,00 bis 26,00

Knaben-Pyjack „Heinz“ aus gutem blauen Cheviot, ganz gefüttert mit Abzeichen und Aermelstickerei
für 2 bis 6 Jahre . . . 5,50 bis 7,00 für 7 bis 12 Jahre . . . 7,75 bis 11,50

Knaben-Kittelanzug „Rolf“ aus blauem Cheviot, mit weissen Tressen und Soutache besetzt
für 2 bis 5 Jahre . . . 9,75 bis 11,50

Echt Münchner
Loden-Pelerinen
für Knaben und Mädchen
in allen Grössen.

Sweaters
mit dazu passenden Höschen
in weiss und farbig
in grosser Auswahl.

H. C. Weddy-Pönicke

Leipziger Strasse 6.

[2464

Neu aufgenommen: [2010]
Voile comtesse (108 cm breit).
Lyoner Fabrikat. Vorrat 14 Farben.
Seidenhaus Georg Schwarzenberger
Halle a. S. Mitglied des Rabatt-Spar-Vereins. Gr. Steinstr. 88.
Muster bereitwilligt.

Vom 1. April an halte ich keine
Sprechstunden
mehr ab in der Poliklinik für Hals- und Nasenleiden, sondern
nur noch in meiner Wohnung
Alte Promenade 31
(zwischen Hauptpost und Stadttheater). [6379]

Professor Dr. med. Frese,
Spezialarzt für Hals- u. Nasenleiden u. innere Krankheiten.
Sprechstunden: 10-12 $\frac{1}{2}$ und 3-4.

Wohne jetzt **Poststrasse 8.**
Zahnarzt L. Hartmann,
bisher Leipzigerstrasse 12. [6268]

Sattel
Reitzeuge, Offiziers-
ausrüstungen,
Damensättel,
Rutschgeschirre,
Reit- u. Fahr-
peltschen, Kandaren,
Gebisse, Sporen,
Gamaschen,
alle Reit-, Fahr- und
Reisartikel
empfehlen zu massigen Preisen
Paul Göldner
Alb. Hermann Nachf.,
Sattlerwarenfabrik,
Halle a. S., Leipzigerstr. 79.
Neue illustrierte Preisliste
franko. [1982]

Uhren aller
Arten bei
M. Breiter
Gr. Steinstr. [6280]

Hobdys Koch-Extrakt
Gr. Steinstr. 14, Eing. Mittelstr.,
unter Leitung staatlich geprüfter
Belehrer. [6378]

**Damen-
binden**, bewährte
Qualität 1 Dupend Mt.
0,60, 0,75, 1,00 u. 1,25.
Verband nach allen Arten.
Katalog Nr. 5 gratis, franco.
E. Klappenbach, Halle 3.,
Gr. Ulrichstr. 41.
Fernr. 2674.

Impfe täglich
Dr. Gutsche.
nachmittags
2-3 Uhr.
Meine Praxis
befindet sich jetzt
Geiststr. 1 I
(Café David).
Zahnarzt [6366]
Herrmann jr.

**Zennisschläger,
Zennisbälle etc.**
in bester Qualität
empfiehlt billigst [2011]
Heinrich Krasemann
19 nur Schmeerstr. 19.

Trauer Spenden
[1965] jeder Art,
Kränze v. 1-10 Mt. stets vorräthig.
Blumenhaus Müller,
Fernruf 2207 Steinweg 11.

Töchter-Pensionat
von Frau **D. Zubke**
(früher Fr. A. Bölling).
Halle a. S., Zeisigerstr. 100.
Se. Mädch. f. liebes Aufnahme-
u. angemein. Familien- u. prakt.
gelehrschaffl. u. wissenschaftl. Aus-
bildung. Schneidern, Handarb.,
engl. u. franz. Kochk., Semln. 2c.
(Auf Wunsch Zugscheinchen).
Prospekt, Referenzen. 1952

Bornscheins
Halleoren-Kakao und
Schokoladen
geselchlich geführte Marken
sind frisch, frisch,
erklärlich und bebilligt.
Jetzt besondere Vorteile:
10% Rabatt sofort in
Bar.
Bollfoll von 4 Mt. an franco
1. Zone ober auch
10% ab hier.

Halleoren-Kakao los, gut und
reinschmeckend
1 Pfd. 72, 88 und 100 Pfg.
Halleria-Edel-Kakao
in Packung 1,30, 1,60, 1,80.
1 Pfund
Halleria-Schokolade, gerast,
reint.
1 Pfd. 65, 70 u. 80 Pfg.
Extrafine, sehr beliebte Qual.
1 Pfd. 100 Pfg., auch in $\frac{1}{2}$ Pfd.
grossen Tafeln à 10 Pfg.

Halleria-Edel-Schokolade
feinste Pathung gibt 1 Pfd. M. 1,40
Speise- do. in Staniol „1,50
Schokolad. do. weiss, allerbeste, 2,00

Bornscheins gar, reinschmeckender,
stets frischer [1433]

Halleria-Edel-Kaffee.
Eigene rein naturelle
Röstung m. elektr. Betrieb
bestes System, direkte
Bezüge per Schiff, dadurch
grösst. Leistungsfähigkeit.

Auch auf meine vorzüglichen
Kaffeebohnen genähre ich jetzt
10% Rabatt in Bar
bei Abholung, bei mehr Vorzugs-
preise ohne Rabatt. Bollfoll von
5 Pfund an franco inkl. Verpackg.

Santos gut und rein
schmeckend
1 Pfd. M. 1,30,
Hallesche Mischung,
vorzüglich, 1 Pfd. M. 1,40,
Carlsbader Mischung
M. 1,60, 1,80 u. 2,00,
la. Menado-Mischung
1 Pfd. M. 2,20,
Perls vorzogl. 1 Pfd. M. 1,35,
best. 1,50, allererst. 1,80.

Meine Kaffees u. Kakaoerfruchen sind
allgemeiner Beliebtheit,
jeder bringt
10% Versuch Rabatt u.
neue zufriedene Kunden.
**Grossrösterei Halloria
OttoBornschein**
Mittelstr. 21,
neben Große Steinstr. 14.

Damen-Mode-Salon
Wackernagel & Alperstedt,
Grosse Steinstrasse 81, I.
Bekannt erstklassiges Atelier für
.: Damen-Toiletten .:
höchster bis einfacher Eleganz. [1999]

Glückskec-Trauringe
Diese Trauringe
werden mit den mo-
dernsten Spezialma-
schinen ge-
fertigt fu-
genlos her-
gestellt,
sind kräftig
und solid,
wie bilden das Vollkommenste,
was in Trauringen existiert.
Trauringe mit der Marke
Glückskec nur bei
[6364]
Emil Pröhl,
Gr. Steinstr. 18, gegenüber
von Stadt Hamburg.
Preis nach Grösse von 4 Mk. an.
Gravierung gratis!
Trauringe mit der Marke
Glückskec werden mit be-
sondere Maschinen jederzeit
kostenl. weiter u. enger gemacht.

Für Sommergäste ufm.
Sandhaas mit Balsam und Glas-
veranden, sowie grossen Garten,
jemlich isoliert am Walde gelegen.
Berühmte Aussicht. Billige Preise
mit und ohne Pension. [1678]
Frau Jng. **Nottrott,**
Zimman, Schlegelinger Straße 14.

Massage für Frauen.
Unterleibeleiden behandelt
Elisabeth Brannack,
Schülerin von Dr. Thure Brandt,
Glauchaerstr. 23 II. Sprechz. 10-1.

Herr von auswärts
nach entgegen den Verfahrn mit englisch
sprechender Dame. Billig. Aufg.
postl. Verfahrn unter **Englisch.**

Sabritzenher 28 J. gr. schone
Erich, toll, gut.
Char. f. Heirat m. wirtsch. u. häusl.
erz. Dame m. liebestoll. Char. Ver-
mögen erw. Nur freige redle aus-
sicht. Off. u. Z. r. 682 a. u. Exped.
bietet Prg. erbeten. Fern. angewidert.
Str. Dicht. zugesichert. [6416]

Erich Heine
Goldschmied
Gr. Ulrichstr. 35, Eckhaus d. alt. Promenade
Mitglied des Rabatt-Sparvereins.

Besondere reichhaltige Auswahl von
Konfirmationsgeschenken
in jeder Preislage. [1967]

Frisier-Unterricht
für Damen zum Selbststudieren.
Kursus 5 Mt. wochl. frei.
Parfitecke 12, II. I.

Gute Pension
mit Nachhilfe, vorzogl. empfohlen,
finden Schilte nahe b. Gummel
im **Penlonat Metzner**,
Barz 50, Ecke Bismarckstr.

Konfirmations-Geschenke
empfehlen in grösster Auswahl
Juwelier **Tittel**, Schmeerstr. 12,
Ecke Japfenstr. Fernruf 3495,
6413.

Milmar Kaufmann
Umzüge u.
einzelne u. billigt.
Milmar Kaufmann,
geogr. u. Lagerhaus, Klaffenstr. 4 u. 6.

Familiennachrichten.
Verlobt: Frä. Emmy Horn
mit Frn. Willy Alendorff
(Rotsbar-Gr. Sasse). Fräul.
Kiesbeth König mit Herrn
Lambert Ernst Wietfeld
(Gross-Robensleben - Volms-
leben). Fr. Hele Kruze mit
Frn. Reg.-Rat Dr. jur.
Arnold Keschmann (Düffel-
dorf-Schleben in Gifeln). Frä.
Margarete Franckel mit
Frn. Dr. med. Paul Ruttner
(Hamburg-Berlin).
Gehtoren: Herr Gutbesitzer
Leopold Rodrow (Stettin).
Herr Pastor Alfred Strauch
(Kunzendorf b. Glogau), Fr.
Simmann Julius Winden-
burg (Magdeburg), Fr. Hans
Sillmann (Wob. Naumburg),
Fr. Apotheker H. Falden-
berg (Köln).

Todesanzeige.
Gestern abend 7 Uhr starb nach kurzem, schwerem
Krankelnd im 64. Lebensjahre mein Gespannshofmeister
Gottlieb Raue.
Derselbe hat 43 Jahre hindurch meine Familie gedient
und mit seltener Treue und Gewissenhaftigkeit über
30 Jahre lang sein schweres Amt versehen.
Wir alle werden dem treuen Manne auch über das
Grab hinaus ein ehrendes Gedächtnis bewahren.
Rittergut Gnähitz, den 1. April 1911.
Louise Göltzer.

Da es mir nicht möglich ist, jedem einzelnen
für die grosse Liebe und Teilnahme beim Heim-
gang meines lieben Mannes zu danken, so
spreche ich zugleich im Namen meiner Kinder
hierdurch meinen innigsten Dank aus.
Rittergut Zecherben, den 31. März 1911.
Camilla Kersten.

Vermisshes.

ngc. Sigmund von Schlichting. Wenn es etwas gibt, das
infinde ist, die Hinterbliebenen, Verwandte, Freunde und
Kameraden, Sigmund von Schlichting an seiner Witwe zu
trösten, so wird es das Bewusstsein sein, daß er wie ein Held
gefallen ist. Durchsicht sah er dem Tode bis zuletzt ins Auge.
Man findet nicht lapidare auf dem Schlachtfeld. Am Leben und
im Schreiben ist er dem b u l i s c h e n O f f i z i e r e n d e e i n e
P i e r d e g e w e s e n. Er hing an seinem Vermie mit jener leidens-
schafflichen Hingebung, die ein Urteil jener — obliegen und
bürgerlichen — Familien ist, wo die Söhne so selbstverhändig
Soldaten werden, wie die Väter, und Großväter es einst wurden.
Daß Sigmund von Schlichting's Vater im deutschen Heere bis zu
den höchsten Ehren rief, kommandierender General des 14. Armee-
korps in Karlsruhe, Ritter des Schwarzen Adlerordens und aus-
gleich ein Kriegsgeliebter und hochgeschätzter erster Rangens
war, ist bekannt. Von der Seite der Mutter her, einer geborenen
Gräfin Zieten, hatte er wohl auch die natürliche Frische des
Blutes, die Mächtigkeit aller falschen Scheins geerbt. In
höherlicher Linie hatte er um Jagdbunde hinauf Soldaten zu

Vorfahren. Seines Vaters Vater starb 1874 als General der
Infanterie a. D., nachdem er zuletzt Direktor der Kriegsakademie
gewesen war. Einem Soldatengeist entkammte auch die Witwe
des Ermordeten, Frau Adolph von Schlichting, geborene von
Warburg. Sie ist eine Tochter des 1894 verstorbenen Kammer-
herrn und Majors a. D. Georg von Warburg, und ihre Mutter,
Emilie Freiin von der Goltz, hat sich unter dem Namen „Emilie
Erhard“ als Romanistikerin Tätigkeit und Bekanntheit er-
worben. Daburß fehlenden verwandtschaftliche Bande zwischen
Sigmund von Schlichting und dem Generalmajoradjut. Frei-
herrn Colmar von der Goltz; sie wurden noch enger ge-
knüpft, als des Generalmajoradjutants Sohn, der gegenwärtig in
Argentinien dienende Major Freiherr Friedrich von der Goltz,
Hertha von Warburg, die jüngere Schwester der Frau von
Schlichting heiratete. Freiherr v. d. Goltz war es wohl auch, der
Sigmund von Schlichting herantrieb, in das türkische Heer zu
treten, wo jetzt die Goltz eines Verdienstes seinem hoffnungs-
vollen Jüngling ein so frühes und tragisches Ende bereitet hat.

In die Heimat. Wie das Kaiserliche Gouvernement P i a t i c h a u
aus Längtan meldet, verläßt die zweite Staffel der P e h l-
schüßerregimenten zurückgehaltenen Mannschaften in Stärke von
40 Äpfeln auf dem Dampfer „Sibon“ am 1. April Schanghai,

während die dritte Staffel mit dem Rest von 220 Äpfeln mit dem
Dampfer „Kestl“ am 12. April von Längtan aus die Heimreise
antritt. Das Schußgebiet ist bisher seuchenfrei
geblieben.

Die Hamburg-Amerikalinie teilt mit: Ein Berliner Blatt bringt
folgende Mitteilung aus Paris: Vor einigen Wochen wurde der deutsche
Dampfer „Snafoabund“, der in Genoa war, von dem französischen
Dampfer „Infatigable“ in Sicherheit gebracht. Die Hamburg-Amerika-
linie übernahm den Marineposten in Paris die Summe von
6000 Francs zur Verteilung an die Besatzung des „Infatigable“. Nach
den „Debat“ hat der Marineminister Delcassé dem Präsidenten
telegraphiert, daß er lieber den Standpunkt der Hamburg-Amerikalinie
nicht teilen könne. Er habe nichts gegen eine Belohnung der Mann-
schaft, würde aber nicht, daß die Offiziere irgendeinen Beweis der
Erkenntlichkeit annähmen. — Hierzu ist zunächst zu bemerken, daß der
Dampfer „Snafoabund“ von dem französischen Schiffe „Infatigable“
nicht in Sicherheit gebracht, sondern, daß der Schiffe nur
erfolgrich benutzt worden ist, ferner, daß die Hamburg-Amerikalinie
allerdings den Betrag von 6000 Francs zur Verteilung an die Mann-
schaft zur Verfügung gestellt, aber selbstverständlich nicht die Belohnung
teilsamt begeben hat, dem Offizier des Marinechiffers Geld an-
zugeben.

Besonders preiswerte Damenkonfektion Frühjahr u. Sommer 1911.

Frühjahrs-Mäntel, Umhänge-, Staub- u. Regen-Mäntel.

Kleid aus weissem Batist reich mit Stickerei garniert M. 12 50	Kleid aus feinem Wollbatist in allen modernen Farben M. 32 00	Kostüm für junge Damen, nette Formen, in allen modernen Stoffen M. 25 00
Kleid aus weisser Schweizer Stickerei, elegantes Muster M. 19 00	Kleid aus modern gemustertem Foulard M. 45 00	Kostüm in aparten englischen Stoffen M. 32 00
Kleid aus weissem Batist mit Entredoux und Stickerei garniert M. 25 00	Kleid aus Voile mit farbigem Unterkleid in reichen Nuancen M. 60 00	Kostüm in marine Cheviot, halbgeweichte moderne Formen M. 35 00
Kleid aus weisser Madeira-Stickerei, Passe aus Valencienn-Einsätzen M. 35 00	Kleid aus Wollseide, elegante Form, reich garniert M. 70 00	Kostüm Frauengrößen, für jede Figur passend, in geschmackvollen Stoffen M. 60 00
Kleid aus weissem, feinem Voile, reich mit Spachtelinsätzen verziert M. 54 00	Kleid aus einfarbigem Seidenstoffen, nur moderne Farben M. 98 00	Kostüm in marine Cheviot, reich mit Tressen und Seide garniert M. 50 00

Bluse ganz gestickte Mullbluse mit Passe aus Säumchentüll M. 4 00	Bluse aus Voile, reich mit Säumchen und Stickerei versehen M. 10 50	Bluse aus breiten Tüllinsätzen M. 7 50
Bluse vollständig aus Schweizer Stickerei mit Valenciennepasse M. 7 75	Bluse aus feinem Seidenmull mit reicher Handstickerei M. 13 50	Bluse aus breiten Tüllinsätzen und echtem Klöppelbesatz M. 12 50
Bluse ganz aus Säumchenstoff mit breiten Stickereistreifen M. 7 50	Bluse aus gestickt, Batistinsätzen abwechselnd mit echten Klöppelinsätzen M. 16 50	Bluse aus imitierten irischen Spitzen mit schweren Spachtelmotiven M. 17 50

Moderne und solide Kleiderstoffe. — Seidenwaren beherrschen die Frühjahrsmode.

Wollbatiste u. Wolltaffet , leichte, feinfäd., glatte Gewebe in sämtl. Modifarben, 108/110 cm breit, Meter 3.00 M.	Neue Bordürenstoffe in Popeline u. Voile, glatt und gestreift, 115 cm breit, Meter 6.50 M.	Türkische Seidenstoffe auf Messaline und Vollaftons, Meter 10.00 M.
Popeline u. Popeline-Prograino , feinsripp., in allen mod. Frühjahrsfarben, 110 cm breit, Meter 5.00 M.	Wollene Blusen-Neuheiten , Flanell- und Batistgew., 70/75 cm breit, Meter 3.00 M.	Lyoner Seiden-Foulards auf hellom und dunklem Fonds für Promadenkleider, Meter 8.00 M.
Wollsattn , feingekörperts, glänzende Gewebe in allen Saisonfarben, Meter 5.50 M.	Woll-Musseline in denkbar grossen Sortiment, mit und ohne Bordüren, Meter 3.50 M.	Besonders vorteilhaft Foulards auf Messaline de Chine fende, 110 cm breit, Meter 3.00 M.
Peau de laine-Armure-Gewebe , feinstoffl., körniger Wollstoff in apart. Sortiment, 110 cm br., Meter 4 M.	Baumwoll-Musseline und Baumwoll-Voile in grosser Ausmatt, Meter 1.90 M.	Duchesse-Musseline mit farbigem Rückseite für Mäntel, Meter 8 M.
Voile u. Marquisette , feine, gitterart. Gew., einfarbige u. Streifenmuster, 110 cm breit, Meter 7.00 M.	Zephir für Oberhemden und Blusen inländischer und ausländischer Fabrikate, Meter 2.00 M.	Asiatische Rohseide in Naturfarben und gefärbt für Blusen, Kleider und Kostüme, Meter 11.00 M.
Noppenstoffe für Kleider u. Kostüme in grauen, braunlichen, grünlichen Farbtönen, 110/130 cm breit, Meter 9.50 M.	Musseline de Chine , reine Seide für Kleider und Blusen, 110 cm breit, Meter 3 M.	Voile-Ninon Voile chappe u. Seiden-Marquisette in allen modernen Farben, Meter 6.50 M.
Kostümstoffe mit feinen Streifenmustern, 110/130 cm breit, Meter 9.00 M.	Duchesse- und Taffet-Glaco in neuesten Farbestell, Meter 4.50 M.	Blusen-Tücher in Seide, Chifon und Cröpe de Chine, Stück 22.50 M.
Double face , moderne Doppelgewebe, zwei abwechselnde Farben, für Tailor made-Kostüme, 130 cm breit, Meter 10.00 M.	Messaline mit Linienstreifen, Meter 3.50 M.	Gelegenheitskauf: Abgepasste Schweizer Kleider, Stück 3.00 2.50 u. 1 M.

Nach auswärts Muster portofrei versandbereit.

Gardinen-Verkauf zu sehr billigen Preisen!

Englische Gardinen weiss u. creme das Fenster 25.00 M. 1 90	Plüsch-Dekorationen bestehend aus 2 langen und 1 Querschal das Fenster 36.00 M. 8 50	Tüll-Dekorationen das Fenster 45.00 M. 5 00
Applikations-Gardinen elfenbein u. gold das Fenster 60.00 M. 7 50	Tuch-Dekorationen in allen Farben das Fenster 72.00 M. 1 90	Schlafzimmer-Dekorationen das Fenster 24.00 M. 7 00
Englische Stores in allen Breiten das Fenster 18.00 M. 1 85	Gobelin-Dekorationen moderne Muster und Farben das Fenster 57.00 M. 11 00	Zug-Gardinen u. Vitragen abgepasst u. meterweise das Fenster 15.00 M. 1 50
Applikations-Stores das Fenster 50.00 M. 4 50	Kelirn-Dekorationen mit für Herren- u. Speisezimmer das Fenster 34.00 M. 11 00	Madras und Mull weiss, elfenbein und farbig das Meter 7.50 M. 0 40
Haib-Stores mit und ohne Volants das Fenster 40.00 M. 4 50	Leinen-Dekorationen ein- u. elfschalbreiten u. doppelbreit Chales das Fenster 90.00 M. 4 00	Cretonne u. Cöper ein- u. doppelseitig gemustert, 80 cm bis 130 cm breit das Meter 2.25 M. 0 35

Linoleum, Teppiche u. Läuferstoffe besonders preiswert. A. Huth & Co. Möbelstoffe Teppiche sehr billig.

Gr. Steinstr. 86-87. Halle a. S. Marktplatz 21.



Walhalla-Theater

Direktor u. Besitzer: Paul Kießling.

Gastspiel des Rose-Theater-Ensembles, Berlin.

Die April-Sensation!

In London über 5000 mal!
In Hamburg 3 Monate täglich!
In Berlin über 500 mal aufgeführt!

Sensationeller Erfolg!!!

Das Mädchen auf Irrwegen

(The Girl who Took the wrong Turning).

Englisches Ausstattungstück in 4 Akten (12 Verwandlungen) von Walter Melville und Siegfried V. Lutz. Musik von Edward Reeves. Die neuen Dekorationen von Bronski, Impkevoß & Co., London und New York. Gesangseinlagen von Bennet Scott, Fred Astyna und George Arthurs. 18355

Das Bild im 7. Bild: „Ich traue mich nicht im Dunkeln nach Haus“ ist mit freundlicher Erlaubnis des Verlegers, C. M. Röhrl, Berlin W., Kronenstrasse 64, eingelegt.

In Szene gesetzt vom Oberregisseur Heinrich Richter.

Ballett arrangiert von der Ballettmästerin Catalina Gittersberg, geleitet vom Ballettkorps.

Anfang abends 8 1/2 Uhr. Keine erhöhten Preise.

Sonntag 8 1/2 Uhr: Das Mädchen auf Irrwegen.
Sonntag 4 Uhr: Das Mädchen auf Irrwegen.
Sonntag 8 Uhr: Das Mädchen auf Irrwegen.

Aparte

Konfirmanten-Geschenke

Gust. Liebermann, Bernburgerstrasse 30.

Neues Theater.

Direktion: E. M. Mauthner.

Sonntag 4 Uhr: Keine Preise nachm. (30, 45, 75, 110).
Die beiden Leonoren.

8: Zum 1. Male: Novität!
Der Schutzengel.

Montag: Der Schutzengel.
Dienstag: Wilschbied-Gastspiel
Heidwig Reimann:
Die Cameliendame.

Apollo-Theater.

Direktion: Gustav Poller.

heute Sonntag, d. 1. April, Gastspiel des Max Walden-Ensembles.

abends 8 Uhr Gastspiel des Autorisierten Gastspiel-Tournee des Berliner Thalia-Theaters, Leitung: Dir. Egon Jantsch.

„Polnische Wirtschaft“

„Polnische Wirtschaft“, Vaudeville-Rosé in 3 Akten mit Gesang und Tanz von Kurt Krastz und Georg Okonkowsky. 6368

Gefänge von Alfred Schönfeld, Musik von Jean Gilbert. Die Ausstattung an Dekorationen und Kostümen aus dem Kunstlager von Hugo Baruch Co., Hoflieferanten, Berlin.

Seit dem 6. August v. J. im Berliner Thalia-Theater täglich ausverkaufte Häuser.

In Wien mit förmlichem Lagererfolg aufgeführt: Gedwilt, Preise! Vorverkauf zu ermäßigten Preisen gültig.

Sonntag, den 2. April, nachmittags 3 Uhr, nachm. 4 u. abends 8 Uhr: **2 gr. Vorstellungen.**

In beiden: **Polnische Wirtschaft.**
In beiden Vorstellungen: Volle Kasseepreise.

Zum Schultheiss,

Poststrasse Nr. 5.

Bouillon mit Einlage Suppe à la reine
Kartoffeln blau m. Butter
Erbsen und Spargel mit Pökelaunze
Frikassee von Kalb mit Morcheln
Aal in Gelee
Gesp. Rindfleisch
Lammrücken
Kompott oder Salat
Vanille-Eis.

Stamm: Frikassee v. Huhn
Roastbeef in Madeira
Cassler Kotelette m. Setzel.

..... Säle

zum Abhalten von Festlichkeiten und Vereinsversammlungen.

Geistliche Musikaufführung

Donnerstag, den 6. April, abends 8 Uhr in der Domkirche

zum Besten des Fonds zur Anschaffung einer neuen Orgel im Dom. — Musikalische Leitung: Herr Franz Frank.

Mitwirkende: Damen und Herren seiner Solengesangschule und andere geschätzte hiesige Kräfte.

An der Orgel: Herr Domorganist Ernst Schröter. Am Flügel: Herr Referendar Ernst Weisster.

Orchester: die Mitglieder der 98er-Kapelle. 1992

Eintrittskarten: Altarplatz 1.50 Mk., Mittelschiff 1.— Mk., Seitenschiff, Emporen 0.50 Mk. in den Hofmusikalienhandlungen Reint. Koch, Heinrich. Hothan u. beim Domkustos Hrn. Kiefer i. Dom.

Stadttheater in Halle a. S.

Sonntag, den 2. April 1911, nachmittags 3 Uhr, 21. Fremdb. Vorst. zu ermäßigten Preisen.

Carmen.

Oper in 4 Akten. Text nach Prosper Mérimé's gleichnamiger Novelle von G. Maillez und S. Beloez. Musik von Georges Bizet.

Spielleitung: Oberreg. Theo Slaven. Musikalische Leitung: S. Sourer.

Personen:
Carmen G. Gralich
Don José, Sergeant Gb. Gobel.
Escamillo, Stierkämpfer H. von Hoff.
Junigo, Leutnant . . . R. Strubbe.
Micaëla, ein Bauernmädchen Irma. Kühn.
Remendado Dr. Grulwitz.
Dancairo Theo Slaven.
[Schmuggler]
Frasquita, Zigeunerin Lotte Wolf.
Mercedès, Mädchen d. Kampf.
Soldaten, Stiefknecht, Zigeuner, Arbeiterinnen, Zigeuner, Zigeunerin, Schmuggler, Volk.
Kaffeeöffnung 2 1/2 Uhr. Anf. 3 Uhr. Ende 6 Uhr.
Abends 7 1/2 Uhr:
194. Vorst. im Abonn. 2. Viertel.
Cavalleria rusticana.
Oper in einem Aufzuge. Text dem gleichnamigen Volkslied G. Bergas entnommen von G. Targioni-Tozzetti und G. Menotti. Musik von Pietro Mascagni.
Spielleitung: Oberreg. Theo Slaven. Musikalische Leitung: H. Gismann.

Personen:
Santuzza, eine junge Bäuerin St. Breßmann.
Turiddu, ein junger Bauer G. Heuchel.
Lucia, seine Mutter M. Kampf.
Alfio, ein Fuhrmann H. von Hoff.
Lola, seine Frau Irma. Kühn.
Bauern und Bäuerinnen.
Ort der Handlung: ein italienisches Dorf. Zeit: Gegenwart.

Hierauf:
Novität! Zum 8. Male: Novität!
Glaube und Heimat!
Die Tragödie eines Volkes in 3 Akten von Carl Schöberl.
Spielleitung: Walter Sieg.
Personen:
Christoph, Notar, ein Bauer H. Friedrich.
Noti, Peter, f. Bruder Dr. Zornalt.
Der Altknecht, f. Vater H. Gismann.
Die Notin, sein Weib G. Schläpfer.
Der Spatz, sein Sohn Johanna Zimmermann.
Die Mutter d. Notin M. Brandow.
Der Sandpferger zu Seihen M. Siegel.
Die Sandpfergerin W. Wilden.
Der Unterregger . . . Dr. Liebfähr.
Der Engländer von der Au G. Thies.
Ein Helfer des Kaisers S. Hund.
Der Gerichtsdiener S. Schöberlberg.
Der Baber R. Talfard.
Der Schuster Ludw. Trier.
Der Knecht (Wolf) G. Rudolph.
Der Streifenparier Lotte Wolf.
[ein junges Bagatelnen].
Ein Soldat H. Nicolai.
Ein Trommler G. Hammes.
Nach der Oper u. dem 1. Akte des Schauspielers längere Pausen.
Kaffeeöffnung 7 Uhr. Anf. 7 1/2 Uhr. Ende nach 10 1/2 Uhr. 16334

Park-Hotel, am Riebeckplatz,

Telephon 1271.

Vornehmes Familien-Verkehrslokal. 6376

Halte zu Hochzeiten, Kommersan, Festsaal
Versammlung, etc. meinen
angelegentlich empfohlen.

Oskar Stöpel.

B. Bernhards Konzerthaus

Oberpollinger Reko Jägergasse,
Gr. Ulrichstrasse.

Im Reiche der Hölle.

Intern. Ella Jankowicz,
11jährige jüngste Solistin Deutschlands auf 5 Instrumenten. 1991

Sonntags Frühschoppen, nachm. u. Konzert.
abends

Und Sie werden sich amüsieren.

Saalschloss-Brauerei.

Sonntag, den 2. April, nachm. 1/2 bis abends 11 Uhr

zwei Militär-Konzerte

der Kapelle des Infanterie-Regiments Generalfeldmarschall Graf Manteuffel (29. Abt.) Nr. 36.

Leitung: Reg. Obermusikmeister R. Fister. Eintritt 25 Pfg. Abonnementstaxen 10 Stück 2,00 Mk. F. Winkler.

Carl Traeger,

Galestrasse 23 Weingrosshandlung Fernsprecher 693

empfiehlt als ausgezeichneten, besonders preiswerten

Bordeaux-Tischwein

1907er St. Emilion,
per Fl. Mk. 1,30, 12 Fl. 15 Mk.

Weinprobierstube.

Konfirmations-Präsente

feiner Ausführung, grosser preiswerter Auswahl.

Millionen von

Oster-Eiern,

Hasen, Körbchen, Präsente in allen Grössen zu soliden Preisen.

Pralines über 100 Sorten alles eigenes, wirklich feines Fabrikat, Hasen und Eier in

Mandel-Marzipan

von bekannter hochfeiner Güte.

Althee-Honig-Bonbon,

ärztlich empfohlen gegen Husten und Heiserkeit.

Schokoladenwaren-Fabrik,
Königsstrasse 6 u. Leipzigerstrasse 1.
Verpackungsreicher Versand nach auswärts.
5 Prozent Rabatt.
Telephon 3414.

Osterausstellung in allen Ostersachen begonnen. Betreffs des grossen Andranges wird gütigst gebeten, Oster-Präsente-Körbe oder Vorseudungen jetzt zu bestellen.

Hofkonditorei Dietze

Am Kirchtor — Ecke Mühlgweg

empfiehlt hundertfache Auswahl

feinster Konditoreiwaren.

Crème- und Fruchttorten, Gefrorenes.

Mein idyllisch gelegenes Gartenlokal ist eröffnet.

Metropol-Hotel.

Krebse
Krebsgerichte.

Zur Schönheitspflege

Oja-Seife u. Crème.

Ipe-Knolle

zur Pflege der Haare u. Kopfhaut.

Bade-Pulver

Rioret, Nagel-Crème usw.

Parfümerie

Baumann u. Hedderoth, Gr. Steinstr. 79, Tel. 2605
im Hause Gebr. Bethmann.
Generalvertreter der Oja-Parfümerie.

Teichmanns Hotel,

Ammerdorf.
Angenehmer Aufenthalt f. Familien und kleine Gesellschaften.
Gute Küche. :: Squithelb' Bier.

3 D.
7. 4. 8 1/2 L. A. T.

5 T.
8. 4. 8 1/2 Uhr. M. W.

Zoolog. Garten

Sonntag, den 2. April, nachmittags 3 1/2 Uhr

Konzert

vom Orchester der 75er.
(Musikmeister Steiner.)

Eintrittspreis:
Erw. 50 Pfg., Kinder 30 Pfg.
Bis mittags 12 Uhr:
Erw. 30 Pfg., Kinder 20 Pfg.

Fernspr. 2228.

Schönster Weg: Kopf's Hütte
Heldenschlosschen
Bühnen-Hütte
Waldlust!

Bier und Kaffee ff.
Pfannkuchen,
Windbeutel mit Schlagsahne.

Auswärtige Theater.

Leipzig

Neues Theater: Sonntag: Lohengrin. — Montag: Ein Volkstheater.

Altes Theater: Sonntag: Das Bab. — Montag: Der Graf von Hamburg.

Schaubühne: Sonntag: Minna von Barnhelm. — Montag: Der Raub der Sabinerinnen.

Neues Operetten-Theater: Sonntag: Das Ruftantenmädchen. — Montag: Die Feiert.

Magdeburg

Stadt-Theater: Sonntag: Oberon. — Montag: Glaube und Heimat.

Salzstadt

Stadt-Theater: Sonntag: Der Graf von Luxemburg. — Montag: Glaube und Heimat.

Erfurt

Stadt-Theater: Sonntag: Siegfried. — Montag: Glaube und Heimat.

Weimar

Sof-Theater: Sonntag: Siegfried. — Montag: Die Bohème. — Dienstag: Die Regimentstochter.



Operngläser

automatisch schwarz von 6 Mk. an.

Perlmutter

reizende Resentein von 10 Mk. an.

Barometer

neuefte Muster billigst.

Thermometer

gut zeigend von 50 Pfg. an.

Brillen

in Stahl, Nickel, Doublet u. Gold. 2004

Moderne Klemmer elegant, gut sitzend, sehr große Auswahl empfiehlt

Otto Unbekannt

1. a. Gr. Ulrichstrasse 1a.

Ina Bötterführ,

Gesanglehrerin.
An der Universität III.

Gr.-Lichterfelde Solbein-Strasse 67.
Militär-Vorber.-Anstalt
v. Major A. D. Bendler,
1894 berecht. Richt u. beruht. mit Gründ. auf von mir früh. ungeb. Gesundh. Ringstr. 105. Lehrer: Plus Preis, u. Oberreg. 1908/10 bestand. (ausl.) 1. Amt. 65. Jant. d. Bühn. 91a.

6 Zwei anerkannt erstklassige Prismen-Binocle für Robe, Sport, Jagd, Theater etc.

6 Tage zur Ansicht, portofrei, ohne Kaufzwang, ohne Anzahlung

Beide Gläser sind erstklassig, modernster Konstruktion mit Mitteltrieb zum gleichzeitigen Einstellen für beide Augen, mit grossen Okular-Objektiven. Grosse Gesichtsfelder, grosse Lichtstärke und vor allen Dingen eine brillante Schärfe sind besondere Vorzüge beider Gläser, welche deren Beliebtheit in weitesten Kreisen begründet machen. — Um die grossen Vorzüge anderer Systemen gegenüber jedermann zu beweisen, senden wir auf Wunsch sofortigen Interessenten beide Gläser franco 6 Tage zur Ansicht und Auswahl. — Keines der beiden Gläser braucht man zu behafteten. — Prospekt über andere auch billigere Gläser kostenlos.

Hensolds Prismen-Binocle
6malige Vergrösserung, Preis Mark 127.50, mit Etui und Riemen, Monatszahlungen von 6.— Mk. an, im Gebrauch Seiner Exzellenz des Grafen Zepollin bei seinen Tages- und Nachtfahrten.

Voigtländers Prismen-Binocle
6malige Vergrösserung, Preis Mark 140.—, mit Etui und Riemen, Monatszahlungen von 6.— Mk. an.

Photographische Apparate, neueste Modelle erster Fabriken wie Voigtländer & Sohn, Curt Bertala etc. mit Objektiven von Coerz, Voigtländer, Meyer u. a. liefern wir gegen bequeme monatliche Zahlungen laut unserer Kamera-Preisliste.

6 M. monatlich

Köhler & Co. Breslau 13 Gostheerstr. 309.

F. W. Borchardt, Berlin W.
Königlicher und Kaiserlicher Hoflieferant
Französische Strasse 47/48 (6889)
Telephon Amt 1, 15, 16, 17, 18
Telegr.-Adr. Comestibles, Berlin

empfehlen als
ausgezeichnete, besonders preiswerte deutsche Schaumweine:

Imperial Special-Cuvée	die 1/1 Flasche	bei Entnahme v. 50 Flaschen
Imperial Cabinet „Trocken“	3.25	3.00
„Es lebe der Kaiser“	3.50	3.25
F. W. Borchardt „Extra Sec“	4.00	3.75
F. W. Borchardt „Rosé Sec“	4.50	4.00
	5.00	4.50

Hallesche Möbelhallen

Th. Pollak
Fernruf 1813.
Brüderstrasse Nr. 12.

:: Möbel ::
jeder Art
in reichster Auswahl, gediegener Arbeit
billigst!
Spezialität:
Komplette Wohnungs-
:: Einrichtungen ::
und [1965]

Einrichtungen von Hotels u. Restaurants
stets vorrätig.

BadKösen (Thüringen)
Pädagogium für Knaben,
Sexta bis Untersekunda, Einjähr.-Vorbereitung. Auch Ferienheim.
Prosp. durch Prof. Dr. Posselt.

UMSONST ERHALTEN SIE
— Prachtkatalog und Katalog —
Kinderwagen, Veredelungswagen, Spielwagen
ausgeführt von der DEUTSCHEN
LAND ALLEN GARTEN-UND SPAHNS-
Kinderwagenfabrik
Julius Creutz, Grimma 5a [6281]

Breslau III, Freiburger Strasse 42
Dr. J. Wolff's Vorbereitungs-Anstalt,
gegründet 1903, staatlich konzessioniert für die
Einjährig-Freitwillig-, Fähnrichs-, Seekadetten-, Primaner-
und Abiturienten-Prüfung, sowie zum Eintritt in die Sekunda
einer höheren Lehranstalt. Streng geregeltes Pensionat mit
sorgfältiger Beaufsichtigung der Schularbeiten. Viele vorzügliche
Empfehlungen aus allen Kreisen. Halbjährliche Gymnasial- und
Realgymnasial- bzw. Oberrealschulurse von Quarta bis Oberprima.
Fortan auch Damenkurse zur Vorbereitung für die Primaner-
und Abiturientenprüfung. 1910 bestanden, meist mit grosser
Zeiterparnis. [6803]

91 Prüflinge, nämlich 14 Abiturienten,
3 nach OI, 17 nach UI, 5 Extraner die Schlussprüfung einer
Realschule bzw. eines Progymnasiums, 11 nach OII, 18 nach
UII, 9 nach OIII, 2 nach UIII, 1 nach IV und 11 Einjährig.

Prospekt. [1891]

Hüte und Mützen
große Auswahl in jeder
Preislage. [6245]
Friedr. Koch,
Leipzigerstrasse 73.

Rossla a. Harz
Pädagogium mit Vorschule. Ziel:
Einjähriges. Neuzeitliche Körper-
pflege u. Pädagogik. Familien-
leben, Pflege von Handwerk,
Gartenbau, Sport. Aerztliche Auf-
sicht. Erziehungs- u. Examen-
erfolge gesichert. Prospekt durch
die Direktion. [1891]

Selten günstiges Angebot!
Anzüge, Ueberzieher, Ulster,

nur **hochelegante Sachen**, von
Mehrfachfertigung nicht zu unterschätzen,
verkaufe, um jedermann von der Güte
zu überzeugen, schon

von **25** Mark an.
5 % Rabatt.
Bestellungen nach Maß, wie bekannt
elegant und preiswert.

Otto Knoll,

36 obere Leipzigerstr. 36.

Friedr. Wilh. Krause
Hoflieferant
Sr. Majestät des Königs v. Sachsen, Sr. Königl. Hohheit des
Grossherzogs v. Sachsen-Weimar, Sr. Hohheit des Herzogs
v. Anhalt, Sr. Hohheit des Herzogs v. Sachsen-Altenburg
Katharinenstr. 6 **LEIPZIG** Am Markt

hält sich für
Palmsonntag und Ostern
in allen [1974]
Saison-Delikatessen
bestens empfohlen.

Gegenwärtig bietet die Saison:

Kiebitzleier	Osterlamm	Morcheln
Pingvinsier	Diesjährige	Stängenspergel
Froschkeulen	Wirt. Gänse	Schneisechoten
Hummer	Enten, Kücken	Hopfenkelmechen
Langousten	Franz. Poularden	Carotten
Pfahmuscheln	Bramer	Seckohl
Weinbergsschnecken	Stubenpoularden	Zuckerschoten

Vom Winterfang Exquisite
Kaiser-Beluga-Malossol. Holländ. Austern.
Versand nach auswärts erfolgt zuverlässig und pünktlich.
Fernsprech-Anschluss: Adresse für Depeschen:
Nr. 39 und 2123. Hoflieferant Krause Leipzig.

Realschule Miltenberg a. Main
(mit Sehhilfemittel) erteilt Einjährigseugniss, Übergangsklassen
für Gymnasialen. Schularzt. [6871]

Höhere Handelsschule Miltenberg a. Main.
Halbjährige Kurse zur kaufm. Ausbildung junger Leute jeden
Alters. Einjährigseugniss. Prospekte durch die Direktion. [6871]

Realgymnasium und Höhere Mädchenschule zu Gienburg.

1. **Realgymnasium:** Neues Gebäude mit schönen Klassen-
räumen. Normale Belüftung.
2. **Höhere Mädchenschule:** Oberstufe (Klasse 4-1 der
10klassigen höheren Mädchenschule) mit getrennten Lehrerinnen,
staatlich anerkannt. Kleine Klassen, individuelle Behandlung.
Schüler und Schülerinnen finden gute Pensionen für alle An-
sprüche. Beginn des Schuljahres am 29. April. Anmeldungen
nimmt entgegen und Auskunft erteilt für [6807]

1. das Realgymnasium Direktor Dr. Reiblich,
2. die Höhere Mädchenschule Direktor Weife.

Die Kuratorien
des Realgymnasiums und der Höheren Mädchenschule.

„Union“
Färberei u. chem. Reinigungs-Anstalt,
F. Gellen,
Fabrik **Barbaras-Str. 2a.** Fernsprecher
u. Kontor: **477.** 2923.

Waschanstalt
für
Tüll- und Mullgardinen.
Es empfiehlt sich, [6360]
Panamahüte und Strohhüte
schon **jetzt reinigen** zu lassen.
In allen Abteilungen maschinell
aufs beste eingerichtete Anstalt.

Erich Alt
- Dekorateur - [2905]
Telephon 2485. ***** Geiststr. 46, I.
Einrichten von Wohnungen
und Villen beim Umzug.

Im Pensionat Fritzsche Halle, Grünstr. 36
Andere junge Mädchen
Hebervolle Aufnahme.
Wissenschaftl., wirtschaftl. Ausbildung, Handarbeiten. Gewissen-
hafte Pflege. Auf Wunsch Musik, Malen usw. [6371]

Emil Wiesert
Gegr. 1846. Malermeister Fernruf 2727.
Kleine Steinstrasse 1.
Ausführungen von Malerarbeiten
jeder Art in reeller Ausführung.

Zur Konfirmationsfeier
Liefert Torten, Baumkuchen, Eis, Sahnenspeisen
in vorzüglicher Ausführung [6361]
Fernspr. **Konditorei von Hermann Pfautsch, Gr. Stein-
477.** strasse 7.

X Gegen **Korpulenz** und **Fettleibigkeit** **bisfig**
Basanin-Tabletten, **unschädlich,** **sch. 2.50 Mk.**
Quapibepot: **Edenapothete, Halle a. S., am Markt.**

Künstliche Zähne,
Plomben, Stützähne. [1968]
Spezialität: **Zahnziehen.**
Willy Muder, am Leipziger Turm,
Neue Promenade 16 A., Reko Leipzigerstrasse.
Zahlreiche Anerkennungen. Teilzahlung. Telephon 8488.

Auto-Fahr-Schule
Burg b. M., Blumenhalestr. 8.
Bilbet jedermann zum tüchtigen
Chauffeur
aus. Stell. löstl. Prospekt gratis.

Lothar Pelerinen
Echt bayrische [6319]
(wasserfest) f. Herren, Damen
u. Kinder empfiehlt sehr preiswert
H. Schnee Nachf., Gr. Steinstr. 84.
Echt bayrische (wasserfest)
Loden-Mäntel
für Damen, Herren und Kinder
sehr praktisch u. preiswert. [6320]
H. Schnee Nachf., Gr. Steinstr. 84.

Wo findet man gründliche Un-
terbildung in **Landw. u. Kaufm.**
Buchführung u. Verwaltung-
geschäften? [6321]
Auf Leipzigerstrasse 53,
Landw. Privatschule,
Str. R. Falkenberg, Halle a. S.
Auch Einzelunterricht f. Alt-
Donator mäßig. Prop. gratis.

Klavier-Unterricht
erteilt [5440]
Martha Kohly, Leipziger-
strasse 91 II.
Schülerin d. Königl. Konservatoriums, Leipzig.

Provinz Sachsen und Umgebung.

Der Kreisrat des Mansfelder Kreises

hielt am Freitag unter dem Vorsitz des Herrn Landrats v. Wedel eine Sitzung ab. Der Herr Landrat widmete zunächst dem verschiedenen Kreisausgüß und Kreisgemeinschaftlichen Herrn Major v. Wedel einen Nachruf. ... Die Sitzung leitete die Verhandlung des Kreisausgüßes ein. ...

Die Wahlbewegung.

Die Nationalliberalen in Eisenach-Dernbach. An Stelle des Politikers von Eisenach-Dernbach, der bekanntlich von dem im vergangenen Nationalliberalen Reichstagskandidat in Eisenach-Dernbach zurückgetreten ist, beabsichtigen die Nationalliberalen den Politischen Direktor v. Dörmann in Eisenach als Kandidaten aufzustellen. ...

Das Wetter auf dem Brocken.

Vom Brocken wird uns unter dem 21. März geschrieben: Die im letzten Berichte angekündigte Vermutung, daß das prächtigste klare Frühlingswetter einige Tage anhalten dürfte, hat sich bis zum 20. März nicht erfüllt. ...

Welt langen Jahren ist eine derartige Periode von heiteren, klaren und warmen Frühlingstagen nicht zu verzeichnen gewesen. ... Die Einstrahlung bei dem nur schwach bedeckten Himmel umgeben von klarem und am Donnerstag mittags fast 12 Grad Wärme ...

Zur Unterfahlgangskassette des Bürgermeisters Dr. Rempel in Stolberg.

Gegenüber der Werbung der „Nordhäuser Zeitung“, daß die Anhalt-Deutsches Reichsbahn in Stolberg ebenfalls in Mittelbesitz gesetzt worden sei, erklärt die Direktion der Bahn, daß das nicht den Tatsachen entspricht. ...

g. Aus dem Saalkreise, 31. März.

(Die Frühjahrsheilung) ist jetzt in vollem Gange. ... Die starke Chloraft hat jedoch sehr ausstreichend auf die obere Humusfläche gewirkt, so daß der Boden sichtlich und die Zurückbildung der Weder zur Aufnahme des Saatgutes mehr Mühseligkeit erfordert. ...

g. Vöden (Saalkreis), 31. März.

(Der Dampfbogetrieb) auf der neuen Braunkohlgrube „Gemeine Sentrie III“ hier ist nun in vollem Umfange aufgenommen worden. ... Die Preissteigerung nach dem abgelaufenen Saubau der Schwefelgrube g. Tiefen (Saalkreis), 31. März. ...

g. Werfburg, 31. März.

(Städtisches) Das Wasserwerk erhielt im März 1909/10 einen Mehrerlös von 21 900 Mk. ... Das eigene Vermögen 90 050 Mk. ...

der Stadt liege, da mit der Aufhebung der gehobenen Schulen in nicht allzu ferner Zeit zu rechnen sei. ... Für die Einrichtung eines Mädchenhauses, der 40 Mädchen von 8 bis 12 Jahren in der Zeit von 3 bezw. 4-6 Uhr nachmittags Aufnahme genähren soll, wurden 905 Mk. bewilligt. ...

O. Giesleben, 31. März.

(Stadtverordnetenversammlung) Aus der heute früh geführten Stadtverordnetenversammlung folgendes zu erheben: Die Stadtbewohner stimmten einem Beschlusse zu, nach dem der die Einfuhrbrückenbauenden Firma gestattet wird, die Brunnen in geringerer Tiefe zu bauen unter der Bedingung, daß die Brunnen für eine Entwässerung von 30 000 Personen ausreichend sind. ...

Heer und Marine.

— Königlich preussische Armee. Veränderungen. Berlin, den 20. März 1911. * Straß, Charakter, Major, kommandiert das Militärkommando, beim Regt. des Inf.-Regts. 122, zum Oberst. Major befördert. ... * v. Jepsen, Oberst, im Inf.-Regt. 31, in dem Kommando zum Seminar für orientalische Sprachen bis zum 31. Juli 1911 beurlaubt. ...

Schiffsbewegungen der Kaiserlichen Marine.

Berlin, 31. März. „Scharnhorst“ mit dem Chef des Kreuzergeschwaders sowie „Gneisenau“ und „Leipzig“ und „Zach“ sind am 30. März von Riga in See gegangen. ... „Danzig“ und „Minden“ sowie der II., III., V. und VI. Torpedobootflotte für 3.-6., 11. und 12., 18.-20. und 25.-28. April ...

Zahn-Grème
KALODON
Mundwasser

Wie die Herren und Knaben-Garderobe Sie verdienen, wenn Sie Ihren Bedarf in fertiger Herren- und Knaben-Garderobe im Laden der früheren Firma

Ed. Cohn (Max Franken), Leipzigerstrasse 1,

Rathaus, am Markt, beden. Das Geschäftslokal habe ich vom 1. April weiter gemietet. Die noch sehr großen Bestände des erstandenen Konfektionslagers sind in allen Abteilungen durch Aufarbeitung des übernommenen Stofflagers in fertigen Anzügen, Paletots, sowie durch direkte bare Kaffe-Einkäufe in den renommiertesten Fabriken wieder voll sortiert, so daß jeder, ob groß oder klein, ob dick oder dünn, Passendes findet.

- Preise so enorm billig, zum größten Teil weit unter die Hälfte des regulären Wertes. Bei mir finden Sie schon: Herren-Anzüge von 7.50 an. ● Wurschen-Anzüge von 5.50 an. ● Knaben-Anzüge von 1.65 an. ● Herren-Wäster von 8.75 an. ● Wurschen-Paletots von 5.95 an. ● Ledern-Zuppen von 1.85 an. ● Sommer-Zuppen von 0.75 an. ● Ledern-Pelerinen von 2.25 an. ● Konfirmations-Anzüge von 6.95 an. ● Herren-Stoff-Hosen von 1.95 an. ● Englische Leder-Hosen von 1.75 an. ● Monteur-Anzüge von 1.65 an. ● Herren-Wäster von 1.75 an. ● Luftre-Zakotts von 1.95 an. ● Kuffenmittel von 75 Pfg. an.

Die noch vorhandenen Winter-Paletots, Wäster und Gesellschafts-Anzüge werden von heute an mit direkten Verlustpreisen verkauft. Der Verkauf findet nur im früheren

Ed. Cohn'schen Laden, Leipzigerstraße 1,

Rathaus, statt. Verkaufszeit von 9 Uhr früh bis 8 Uhr abends; kommenden Sonntag von 1/8 bis 1/2 10 Uhr und von 1/2 12 bis 7 Uhr abends.

Richard Werner.





Michel - Brikets

anerkannt beste Marke.
Alleinvertreter für Halle und Umgegend
Hallesches Kohlen- u. Brikett-Kontor
Inh.: Otto Boltze, (6873)
Halle a. S. Ecke Schmied- u. Merseburgerstr. Tel. 3537.

Westphal-Decke



Trägerlose
Hohlsteindecke
„System Westphal“
D. R. P.
Feuersicher, Isolierend
Schallsicher.
Nicht abtropfend.

Feldscheunenummantelung
Freitragende Wände :: ::
Eisenbetonausführungen aller Art.

Heinrich Westphal & Co., G. m. b. H.
Landwehrstr. 9. HALLE a. S. Landwehrstr. 9.

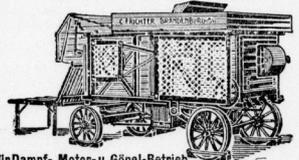
Feldbahnen, Abräum- u. Anschließgleise
Kaufens- u. Müllentipper, Förderwagen.
Hallesche Bahnbedarfsgesellschaft
Kempfer 673. Halle a. S., Merseburgerstr. 112.

Telegr.-Adresse: Gegründet 1879
Jalousie Rudolph
HALLESAALE
Fernspr. 2106. Krausenstr. 16

Aufzüge für Personen u. Lasten Paternoster-Aufzüge

Ueber 5000 Kran- und Aufzugsanlagen ausgeführt!
1036)
Unruh & Liebig
Abt. d. Feinzer Maschinen-
und Eisengießerei Akt.-Ges. Leipzig-Plagwitz.

Victoria Dreschmaschinen



für Dampf-, Motor- u. Göpel-Betrieb.
C. F. Richter, Brandenburg a. H.
Spezial-Fabrik für Dreschmaschinen.

Hermann Lücke, Halle a. S.

Gr. Brunnenstr. 22. Fernsprecher 1106.
Wasserversorgungen
für Ortschaften, Güter und Private
Pumpen-Anlagen für Hand- und Kraftbetrieb
Hauswasserleitungen mittelst Luftdruck
Bade-, Klosett- und Wascheinrichtungen.
Selbsttränke-Anlagen.
Kanalisations- u. Heizungsanlagen.
Ausführung sämtlicher Kupferschmiede-
und Klempnerarbeiten.
Prima Referenzen. Kostenlose Vorschläge.

Patentanwalt Eyck, (1808)
Leipzigerstr. 55. Halle a. S. Tel. 3457.

Landwirte!

Beachten Sie bitte
nachfolgende Anzeige!

1754

Neuheit:

Kleine 2- und 3reihige
**Kartoffel-
pflanzloch-
Maschinen**
für Wirtschaften, die nicht
viel Kartoffeln bauen.

Schmidt & Spiegel, Maschinenfabrik
Halle a/S gegr. 1886

empfehlen für den
Kartoffelbau
ihre
**Original Osterland'schen
Kartoffelkultur-
Maschinen**
2-, 3-, 4-, 5- und 6reihig.

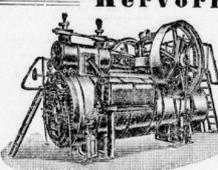
Vertreter u. Lager
im Jn-u. Auslande.

Verlangen Sie den Hauptkatalog „25“.

Export nach allen Ländern

Maschinenfabrik BADENIA Weinheim i. B.

vorm. Wm. PLATZ & SÖHNE, A.-G.
Hervorragende Neuheit
Patent-Heissdampf-
**Gleichstrom-
Lokomobilen**
mit Ventilsteuerung.
Bauart Professor Stumpf bis 600 PS.
Satt- und Heissdampf-Lokomobilen, fahrbar und stationär.
Kataloge und Kostenanschläge gratis. (6305)



Größer Dünge-
streuer mit 2 aus-
der-Wittzentrifugal-
laufenden Abtrieb-
freudisellen nimmt nur wenig Raum
ein und streut je nach Schwere des
Düngers 4-6 m breit. Preis als
Ginpländer 250 Mk. mit Schere
und Reibel, bedeckt 300 qm.
Reinigt die zur Ernte. 1291
Michael Klies, Lindenwald.

Zur Redden & Haedde Rostock (Meckl.)

Dräht für verzinkte
Drähtgeflechte
sofort ab. Zebell.
Drähtzäune
Stacheldraht
Eisenerpfosten
Thore, Thüren
Drähtställe.
Koppldraht, Wildgatter,
Drath zum Strohpressen.
Production 6000 m-Gel.p.Tag.
Preisliste kostenfrei.



Stahlpanzer - Geldschranke,
feuer- u. sturzsicher,
thermit- u. diebsicher.
J. B. Feitzold, (6298)
Goldschrankfabrik, Magdeburg.
Preise ausserst billig.
Katalog kostenfrei.

Otto Neitsch & Küper, Halle (Saale).

Transportanlagen mit höchstem Nutzeffekt.
Ältestes, erfahrenstes Geschäft der Branche, 35 jährige
Fabrikations-Praxis, Höchste Auszeichnungen, goldene Medaille. (6311)
Durchweg eigene Originalkonstruktionen.
Gleiseilbahnen, Wagen auf Schienen laufend, vom endlosen Seil bewegt.
Kettenbahnen, Feld-, Forst-, Gruben- und Fabrikbahnen, Bremsbrege,
Hängebahnen für mechanischen und Handbetrieb, Aufzug- und Niederlass-
Vorrichtungen, senkrecht und auf geneigter Ebene.
Elevatoren
Tuch-Transporteure
Bekohlungsanlagen
Rangierseilbahnen
Kranne, Winden
Handfuhrgeräte
Transportmotoren
Beschreibungen, Proj.-Skizzen. Kostenanschläge gratis.

Biberschwänze, Falzziegel,
Portland-Zement, Kalk,
Drainrohre, Mauersteine
Liefert billigst 1900
Paul Bertram, Halle a. S.
Fernsprecher 188.

Klischees Autotypien :: Holzschritte Sinkähnungen :: Galvanos

jeder Art fertig
Halle a. S. Adolf Müller, Königsstr. 83.
Eigene Fabrikate :: Fernsprecher 2945 :: Elektr. Betrieb.

Heizungs- u. Lüftungs-Anlagen

Trockenheizungen für alle Zwecke, Koch- und
Waschküchen, Badeeinrichtungen.
Ca. 2000 im Betrieb.
Sachsse & Co., Halle S.
Älteste Heizungsfirma am Platz.
Zweigfabrik Dresden und Neudorf Oschl.

Pulverisierter Cönnerscher Cement-Kalk

U. Roth's
Cement-Fabrik
CÖNNER
(Sachsen-Weimar)

Sellgrau, langsam bindend u. durch-
aus volumenfähig. Insbesondere
gut zum Aufbauputz, ferner zum
Eins u. Umbauen von Dächern.
Seine Mähnung, absolute Reinheit
und größte Festigkeitsfähigkeit bei
hohem Sandgehalte. (4212)
Reinigte Mst. Billigste Lagerweise.
Verte u. Lager f. Halle u. Umgegend
Ed. Lincke & Strofer, Hofpforter-
Güterberg nicht umgebung
Wth. Becker, Manerstr. 1, Merseburg.
Für Höflichkeit: A. Böhme.

Mit dem heutigen Tage haben wir die Alleinvertretung
unserer weltberühmten, geistlich geschützten

Flender - Holzriemenseiben

für Halle und Umgebung dem Herrn
Adolf Böning, Halle a. S.,
Landwehrstr. 19
übergeben.

Der Herr Adolf Böning wird in unseren Seiben stets
Lager führen und bitten wir, die Dienste desselben recht oft
in Anspruch zu nehmen.

Unsere Tagesproduktion beläuft sich heute bereits auf
ca. 350 Seiben.
Unsere Riemenseibe wurde als einzige Holzriemenseibe
auf der Weltausstellung in Brüssel 1910 prämiert.

A. Friedr. Flender & Co., Düsseldorf - Reichholz, (6317)

größte u. leistungsfähigste Holzriemenseibenfabrik Europas.

Aufträge auf Reparaturen an Dampfmaschinen und Lokomobilen

bitte ich möglichst frühzeitig ankommen.
Wilhelm Jäger, Halle a. S., Artilleriestr. 6. (1549)
Maschinenfabrik.

Zur Anpflanzung und Dekoration

empfehle in gesunder Ware:
Hochstamm - Rosen, Kletter - Rosen, Buschrosen,
Topfrosen, hohe und niedere Johannis- u. Stachelbeeren,
Flieder, Schneebälle, Kastanien, Schlingpflanzen,
Efeu und Efeuwinde, Stauden, Lorbeerkrone,
Pyramiden, Solitär- u. Dekorationspflanzen aller Art.
Bernhard Möllers,
Handelsgärtnerei zum Rosengarten.
Fahrpreis 10 Pfg. (1949)